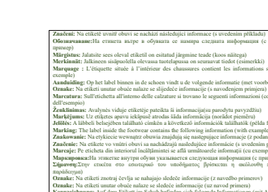
Zasolene: Ne etiketni simbol se nachází následující informace (z uvedeného příkladu):
Obkrožovacím znakem: Ne etiketa nebo v dokumentu, kde se nachází obkrožovacím znakem (z nocturnane na upnavy)
Mărginire: Jalatăe sare elevul etichetă un estimat jăgenie tonde tkoss nătrgen
Merkimäli: Jalkimen sisäpuolella olevassa tuotelapussa on seuraavat tiedot (esimerkki):
Marșarea: 1 Ungerie: situle a l'intérieur des chaussures contient les informations suivantes (avec exemple):
Ausbildung: Op het label binnen in de schoen vindt u de volgende informatie (met voorbeeld):
Ornaia: Ne etiketti omat ohuke nalaze se slijedeće informacije (s navodnjen primjera):
Jalitis: A címkéről lehetőleg találhatsz címkén a következő információk találhatók (példa feltüntetésével):
Marking: The label inside the footwear contains the following information (with example):
Znakowanie: Na etykiecie wewnątrz obuwia znajdują się następujące informacje (z podanym przykładu):
Značenje: Na etiketi vo vnatrešni obuvki se nachádzajú následujúce informácie (s uvedením príkladu):
Marcaje: Pe eticheta din interiorul încălțămintei se află următoarele informații (cu exemplu):
Маркировката: На етикетите вътрешно обувки могат да се намерят следната информация (с примерно):
Zgjuesmg:Zdnv: etiketa eno otnotranji ime: naslednjemu, fjeletscim ji, analizarilu, dolgospodarjuje:
Označení: Na etiketě znotraj čevlja se nahajajo sledeče informacije (z navedbo primjerov):
Označ: Na etikett unutar obuće nalaze se sledeće informacije (sa navod primera):
Kennzeichnung: Auf dem Etikett im Schuh befinden sich folgende Informationen (mit Aufführung eines Beispiels):
Merkelatme: Ayagqabının içərisində olan etiket aşağıdakı məlumatları ehtiva edir (nümunə ilə):
Označivanje: Na etiketi unutar obuće navedene su sljedeće informacije (uz primjer)
Marca: La etiqueta en el interior contiene la siguiente información (con ejemplos)
Oksicuxuxuxe: Etnacrara no anarpenuocta na obyanere (e ceapon cizcinne mibpoxanna (co
spanuep) Marcade: Na etiqueta no interior do calçado estão as informações seguintes (com um exemplo)
Märking: Följande information (med exempel) hittas på etikетten inuti skon
Märkning: Markeeckthn inh i fodtøjet indeholder følgende information (eksempel)
Merking: På lappen inni fottøyet finnes følgende informasjon (med angitt eksempel)
Полномощни на етикетки поредните внутрешни това информация (с примерно):



1. Veľ. obuvi / Mezza ta' użu attwanza / jalatste madē | jalkimen mallī / modèl des chaussures / modell schoenen / modell sko / modelli di calzature / avalnyeh pavyzdys / apavu paraugs / A labbeli matériau / footwear name / wzór obuwia / vzor obuvi / modelul încălțămintei / obuvalo vlnen / ovnaamtstyrtaamtsy / vzoru obuvi / prime obuvi / Model des Schuhs / Ayaqqabı modeli / Naziv obuće / Nombre del calzado / Mozaz na ofyaue / Nome do calçado / Modell / Fotbuyets navn / Hasaa ayuya
2. značka shody / znak za ucinkovitvane / vaatevastavuslogo / vaatimustenmukaisuusmerkki / type de distributeur / naam schoenlijst / oznaka sukladnosti / znaczko di conformità / atitikties ženklas / atbilstības zīme / a labbeli neve / mark of conformity / znak zgodności / značka zhody / marca de conformitate / oŋpaeuca oŋbaa / sütüoŋyarıtsonbıoŋuja / znak skladnosti / oznaka sukladnosti / Konformitätszeichen / CE markdanosu / Oznaka sukladnosti CE / Marca de conformidad CE / CE-merkintä / CE-märkning / CE-merking / Merke for CE-samsvar / Znak zgodności CE
3. A nomra, kinsu tato ofwr sphigo, dodunzod podzadrey nomry, kteyin ofwr vyhovila / nopma, na sorto evmaqw ofyaueca доказателствата показват, че nopmata, na sorto evmaqw ofyaueca,отговаря на / Ang sapatapiyong / standard, mullin neof jalatesi vaatevaad, standardi šaudmeldē, mīlēlē jalatiel vaatevad / standardi, jonka mukainen jalkine on, standardin lisävaatimukset, jotka jalkine täyttää / marque de conformité, nomne a laquelle ces chaussures répondent exigences de la nomne à laquelle les chaussures répondent / merk van conformiteit norm waaraan de schoen voldoet / veretsen van de norm waaraan de schoen voldoet / norma koju ova obuća ispunjava dodatne zahtjeve koje ova obuća ispunjava / norma rispettata da questo calzaturificio/più aggiornati della norma rispettati da questo calzaturificio / standartlara, kuralara uygunluğu ve ek gereklilikleri / standarta, kuriem avalye atbilstība / norma, kuri ir spēkā attiecībā uz apaviem / standarte, kam šie apavi atbilst, papildu prasības pārsniedz / forgalmazó mintája megfelelőségi jel, a szabvány, amelynek megfelel a labbeli a szabvány azon kiegészítő követelményei, amelyeknek a labbeli megfelel / norm to which the footwear conforms, requirements of the norm to which the footwear conforms / norma, rispetta to che/ne to which the footwear conforms / norma, kterou obuv splňuje, požadavky normy, které táto obuv splňuje / obuvi, ki ustreza / standard, ki ga obuvni izdelek izpolnjuje / standarte, ko apavi atbilst / standard, ko

chaussures de sécurité avec bout dur résistant à un choc d'au minimum 200 J et à une compression d'au minimum 15 kN. Professions recommandées: avec risque de chute d'objets sur les pieds. Bâtiment, métallurgie, certains travaux agricoles, etc. **EN ISO 20347:2022, EN ISO 20347:2012/A1:2024** marque des chaussures de sécurité. Ces chaussures sont destinées à l'utilisation dans des endroits sans exposition aux risques mécaniques (choc ou compression), dans des conditions de travail ordinaires en conservant la sensibilité de la plante du pied lors de l'exécution du travail. Professions recommandées: agriculture, industrie légère, services, travaux d'entretien, logistique, transport, etc. Si les chaussures sont équipées d'un pictogramme jaune « ESD », elles répondent également aux normes suivantes : EN 61340-4-3 - Electrostatique – méthodes d'essai standard pour applications spécifiques – chaussures. EN 61340-5-1 - Electrostatique – protection des composantes électrotechniques des effets électrostatiques. Exigences générales. Il est nécessaire de tester les chaussures « ESD » une fois par poste sur le testeur ESD. **Avertissement destiné à l'utilisateur:** Les chaussures peuvent être utilisées exclusivement à des fins citées ci-dessus. Un endommagement des chaussures (usure, amincissement disproportionné de la matière, rupture ou déformation de la semelle, effluchage des coutures etc.) entraîne une baisse du niveau de protection et le produit ne convient plus à l'utilisation aux termes de la réglementation juridique et technique mentionnée ci-dessus. Hormis les exigences principales de la norme EN ISO 20347 ou EN ISO 20345, les chaussures peuvent faire l'objet d'autres exigences. Ces exigences complémentaires, qui concernent l'utilisation concrète des chaussures, sont marquées par des symboles et/ou par des catégories (voir tableau). Ces catégories représentent les combinaisons les plus répandues, incluant les exigences de base ainsi que les exigences complémentaires.

	SYMBOLE	EXIGENCES SUPPLEMENTAIRES /CARACTERISTIQUE
Chaussure complète	$W^{[a]}$	Semelle résistante à la perforation (min 1100 N) – insert métallique, testé avec une pointe Ø 4,5mm
	$PL^{[a]}$	Semelle résistante à la perforation (min 1100 N) - insert non métallique, testé avec une pointe Ø 4,5mm
	$PS^{[a]}$	Semelle résistante à la perforation (min 1100 N) - insert non métallique, testé avec une pointe Ø 3 mm
	Propriétés électriques	
	C	Chaussures à conductivité partielle (résistance max. 100 kΩ)
	A	Chaussures antistatiques (plage de résistance 100 kΩ à 1000 MΩ)
	Résistance à un environnement défavorable	
	HI	Isolation du semelage de la chaussure de la chaleur
	CI	Isolation du semelage de la chaussure du froid
	E	Absorption d'énergie dans la zone du talon (min. 20 J)
	WR	Résistante à l'eau
	M	Protection de l'empeigne
	AN	Protection de la cheville
	CR	Résistance à la coupure
	SC	Résistance de l'embout protecteur antiéraflures (Scuff cap)
	SR	Résistance au glissement sur des dalles céramiques avec glycérine
Dessus	WPA^{b}	Résistance à la pénétration et l'absorption d'eau
Semelle	HRO	Résistance à la chaleur de contact
	FO	Résistance aux huiles de combustion – huiles et hydrocarbures
	LG	Maintien sur une échelle

[a] Il est nécessaire de choisir l'une des trois possibilités

[b] La pénétration et l'absorption d'eau (WPA, S2, S3, S3L, S3S) concernent uniquement la matière de dessus et ne garantissent pas la résistance à l'eau totale de la chaussure entière.

Les chaussures hybrides sont marquées « SBH »

CATEGORIES DE CHAUSSURES DE TRAVAIL ET DE SECURITE

Classe	Exigences	Catégories selon EN ISO 20345 Chaussures de sécurité (SB)	Catégories selon EN ISO 20347 Chaussures de travail (OB)
I ou II	**SB ou OB**	**Exigences de sécurité de base**	
I	Comme SB ou OB, plus Talon fermé Antistatique (A) Absorption d'énergie au talon (E)	**S1**	**O1**
I	Comme S1 ou O1, plus Tige résistante à la pénétration et absorption d'eau (WPA)	**S2**	**O2**
I	Comme S2 ou O2, plus Semelle résistante à la perforation en fonction du type Semelle à dessin	**S3** (insert métallique de type P) ou **S3L** (insert non métallique de type PL) ou **S3S** (insert non métallique de type PS) ou **S4**	**O3** (insert métallique de type P) ou **O3L** (insert non métallique de type PL) ou **O3S** (insert non métallique de type PS) ou **O4**
II	Comme SB ou OB, plus Talon fermé Antistatique (A) Absorption d'énergie au talon (E)		
II	Comme S4 ou O4, plus Semelle résistante à la perforation en fonction du type Semelle à dessin	**S5** (insert métallique de type P) ou **S5L** (insert non métallique de type PL) ou **S5S** (insert non métallique de type PS) ou **O5L** (insert non métallique de type PL) ou **O5S** (insert non métallique de type PS)	**O5** (insert métallique de type P) ou **O5L** (insert non métallique de type PL) ou **O5S** (insert non métallique de type PS)
I	Comme S2 ou O2, plus Résistance de la chaussure complète à l'eau (WR)	**S6**	**O6**
I	Comme S3 ou O3, plus Résistance de la chaussure complète à l'eau (WR)	**S7** (insert métallique de type P) ou **S7L** (insert non métallique de type PL) ou **S7S** (insert non métallique de type PS)	**O7** (insert métallique de type P) ou **O7L** (insert non métallique de type PL) ou **O7S** (insert non métallique de type PS)

Classe I: Chaussures fabriquées en cuir et d'autres matières, excepté les chaussures tout caoutchouc ou tout polymère.

Classe II: Chaussures tout polymère (c'est-à-dire, formées en bloc) y compris tout caoutchouc (c'est-à-dire, vulcanisées en bloc.)

Exigence de base relative à la résistance contre le glissement sur des dalles céramiques avec laurylsulfate de sodium (SLS) – sans symbole.

Exigences supplémentaires relatives à la résistance contre le glissement sur des dalles céramiques avec glycérol - symbole SR

Si les chaussures ne font pas l'objet d'un essai de résistance au glissement (par exemple, des chaussures spéciales avec pointes, clous métalliques etc.), elles sont marquées « 0 »

Entretien : Avant et après l'utilisation des chaussures, contrôlez, par exemple, les attaches et l'intégrité de la semelle – écartez les chaussures endommagées. Chaussures en cuir enduit et verni : lavez les impuretés avec une solution savonneuse légère, séchez et utilisez un produit incolore destiné au traitement et à l'imprégnation de la matière de dessus. Chaussures en daim et textile : enlevez les impuretés à l'aide d'une brosse en caoutchouc et de produits destinés aux daims et textile. Il est important de traiter les daims à l'aide d'une imprégnation appropriée en spray qui permet d'améliorer la résistance à l'eau. N'appliquez jamais de crème sur ces matières !

Nettoyez les autres chaussures à l'eau, avec un produit de nettoyage délicat et une brosse souple. N'utilisez jamais des substances telles qu'alcool, dissolvants, essence ou toute autre substance similaire. Ces substances retirent dans un endroit sec, à température ambiante. Afin de garder la forme des chaussures, insérez des embouchoirs dans les chaussures fermées, en particulier lorsqu'il s'agit des chaussures en cuir. En cas de pénétration d'eau dans les chaussures ou d'humidité dans la partie interne suite à la transpiration des pieds, séchez-les lentement à une température inférieure à 30°C. Les températures supérieures à 50°C endommagent les chaussures, par conséquent, ne les séchez pas sur une source de chaleur ou à proximité immédiate. Avant de faire sécher les chaussures, mettez-les sur un embauchoir ou remplissez-les de papier journal en remplaçant plusieurs fois le papier humide. Imprégnez les chaussures avant la première utilisation et traitez-les avec des produits de soin adaptés, puis imprégnez-les régulièrement avec une cire spray adaptée, pour préviar à cet effet.

Stockage, transport : Dans l'emballage d'origine, dans un environnement propre, sec et aéré, sans contamination par l'humidité, les impuretés, les moisissures ou par d'autres facteurs susceptibles de réduire le niveau de protection. Ne stockez jamais les chaussures en dessous des objets lourds ou en contact avec des objets tranchants. Utilisez pour le transport un emballage de protection adéquat, par exemple, le carton d'origine. Lorsque les chaussures sont stockées dans des conditions normales (température et humidité relative), la durée d'utilisation est en général 4 ans.

Port des chaussures, durée de vie : Ces chaussures ont été fabriquées à partir de matières de haute qualité, mais compte tenu des conditions sur le lieu de travail et de l'usure, certaines propriétés de protection s'estompent. Le fabricant n'est pas en mesure de prévoir la date d'utilisabilité pendant l'utilisation. La durée d'utilisabilité peut être influencée par de nombreux facteurs, tels que rayons UV, froid, chaleur, eau, sel, etc. En cas d'endommagement des parties sécurité des chaussures ou de la semelle ou de la tige, utilisez une nouvelle paire de chaussures.

Avertissement : Il est interdit de modifier les chaussures.

Garantie : La garantie s'applique aux défauts de fabrication ou à tout autre litige avec le contrat de vente. La garantie ne s'applique pas aux changements des propriétés des chaussures, survenus pendant la durée de garantie suite à l'usure ou aux changements naturels en raison du port ou des conditions concrètes d'utilisation et d'entretien contraires aux principes d'utilisation et d'entretien corrects des chaussures. Le type, la pointure ou la largeur des chaussures mal choisis ne peuvent pas faire l'objet d'une réclamation ultérieure.

Liquidation : en conformité avec la législation en vigueur.

Résistance au glissement : Notez que le degré de protection anti-glissement est déterminé par le type de revêtement de la semelle et du sol et par la pollution. Vos chaussures ne peuvent pas vous protéger ou la protection sera considérablement réduite en cas de glissement dû à un revêtement de sol très glissant (par exemple, salissures provoquées par de l'huile de table ou minérale etc.). Dans ce cas de figure, un texte de solution consommateur à compléter les caractéristiques de glissement immédiatement après le salissures. La marche à pied sur un terrain lourd ou boueux peut elle-aussi bouricher le dessins des chaussures par diverses impuretés, boue ou gravier. Les impuretés accumulées dans le dessin de la semelle, l'usure, l'endommagement, la dégradation due à l'un des contaminants de l'environnement ou le dépassement de la durée de vie peuvent considérablement nuire à la résistance au glissement.

Résistance à la perforation : Si les chaussures sont équipées d'un insert contre la perforation, notez que la résistance des chaussures à la perforation a été mesurée dans un laboratoire à l'aide des pointes et des forces standardisées. Les clous de faible diamètre et des charges statiques ou dynamiques plus importantes peuvent entraîner la perforation. Dans ce cas, il convient de prévoir d'autres mesures de protection et de prévention. Actuellement, les chaussures sont disponibles avec trois types d'inserts résistants à la perforation. Il s'agit de types en matières métalliques ou non métalliques qui doivent être choisis en évaluant les risques relatifs au travail effectué. Tous les types offrent une protection contre le risque de perforation, mais chaque type présente des avantages et des inconvénients spécifiques :

- **Type métallique (par ex. S1P, S3) :** Moins impacté par la forme de l'objet tranchant/danger (par exemple, diamètre, géométrie, acuité), mais, compte tenu des technologies de fabrication, il peut ne pas couvrir tout le dessous du pied.
- **Type non métallique (PS ou PL ou catégorie telles que S1PS, S3L) :** Peut être plus léger, flexible et offrir une couverture plus grande, mais la résistance à la perforation peut varier plus en fonction de la forme de l'objet tranchant/danger (c'est-à-dire, géométrie, acuité). Dans tous les sont disponibles en fonction de la protection offerte. Par rapport au type PL le type PS peut proposer une protection plus adéquate contre des objets de plus petit diamètre.

PROPRIETES ELECTRIQUES – NE S'APPLIQUE PAS AUX CHAUSSURES ISOLANTES ELECTRIQUES EN 50321-1:2018.

AVERTISSEMENTS RELATIFS AUX CHAUSSURES ANTISTATIQUES

Les chaussures antistatiques devraient être utilisées pour minimiser l'accumulation de l'électricité statique en éliminant la charge électrostatique, pour éviter le risque d'inflammation de substances explosives et de vapeurs inflammables et lorsque le risque d'électrocution par un dispositif électrique sous tension n'est pas complètement exclu sur la lieu de travail. Les chaussures antistatiques créent une résistance entre le pied et le sol, mais peuvent ne pas offrir une protection complète. Les chaussures antistatiques ne conviennent pas au travail sur des installations électriques sous tension. La résistance électrique des chaussures antistatiques peut considérablement changer à cause de la flexion, de l'encrassement ou de l'humidité. Ces chaussures peuvent ne pas remplir la fonction prévue si elles sont portées dans un environnement humide. Les chaussures de classe I fabriquées avec du cuir offrent l'humidité et la conductivité nécessaires pour éliminer la charge humidité ou mouillé. Les chaussures de classe II résistent à l'humidité et devraient être utilisées en cas de présence de risque de telles conditions.

Si les chaussures sont portées dans des conditions avec contamination de la matière de la semelle, l'utilisateur devrait contrôler les propriétés antistatiques des chaussures avant d'entrer dans une zone à risque.

Il est donc nécessaire de vérifier à ce que les caractéristiques de l'utilisateur en combinaison avec l'environnement soient capables de remplir la fonction exigée, à savoir, d'éliminer la charge électrostatique et de fournir une protection pendant toute la durée de vie. Il est recommandé de réaliser ses propres essais de résistance électrique à des intervalles réguliers.

AVERTISSEMENTS RELATIFS AUX CHAUSSURES PARTIELLEMENT CONDUCTRICES

Les chaussures à conductivité électrique doivent être utilisées pour minimiser la charge électrostatique le plus rapidement possible, par exemple, lors de la manipulation de produits explosifs. Les chaussures partiellement conductrices ne devraient pas être utilisées lorsque le risque d'électrocution par un dispositif électrique ou par des pièces sous tension alternative subsiste. Les chaussures ne peuvent pas offrir une protection seule. Afin d'assurer une conductivité partielle des chaussures, une limite de résistance électrique des nouvelles chaussures a été fixée à 100 kΩ.

Au cours de l'utilisation, la résistance électrique des chaussures fabriquées dans une matière conductrice peut considérablement changer suite aux flexions et à l'encrassement, par conséquent, il est nécessaire de vérifier à ce que le produit remplisse la fonction exigée d'évacuation de la charge électrostatique pendant toute la durée de vie. Il est donc recommandé, lorsque cela est nécessaire, de mettre en place ses propres essais de résistance électrique et de les réaliser aux intervalles réguliers. Cette mesure et d'autres essais mentionnés ci-dessous devraient faire partie du programme de prévention des accidents de travail.

Si les chaussures sont portées dans des conditions avec contamination de la matière de la semelle par des substances susceptibles d'augmenter la résistance électrique des chaussures, l'utilisateur devrait contrôler les propriétés antistatiques des chaussures avant d'entrer dans une zone à risque.

Il est recommandé d'utiliser des chaussettes dispersant la charge électrique. En cas d'utilisation avec des semelles intérieures, la résistance du sol ne devrait pas altérer la fonction de protection des chaussures.

Lors de l'utilisation des chaussures, aucune pièce isolante ne devrait être placée entre la première pour montage et la plante du pied de l'utilisateur. En cas d'insertion de n'importe quel insert (première de doublure, chaussures) entre la première pour montage, il convient de tester les propriétés électriques de la combinaison chaussures/insert.

Semelles protectrices de doublure : Si les chaussures sont équipées d'une semelle intérieure, les essais (propriétés ergonomiques et protectrices) ont été réalisés avec cette semelle première dans les chaussures. Les chaussures doivent être utilisées uniquement avec cette semelle. Celle-ci peut être remplacée par une semelle comparable, présentant les mêmes caractéristiques d'origine des chaussures. Les propriétés ergonomiques ne sont garanties parfaitement avec les chaussures de sécurité (de travail) aux propriétés exigées par la norme. En cas de chaussures fournies sans semelle intérieure, les essais ont été réalisés sans cette semelle. Il est possible d'utiliser uniquement des semelles intérieures qui répondent en combinaison avec ces chaussures de sécurité (de travail) aux propriétés exigées par la norme.

NL - INSTRUCTIE VOOR GEBRUIKERS – schoenmodel: ROCK, PROFIL

Lees de gebruiksaanwijzing zorgvuldig door. Proberr het schoeisel uitvoerig voor gebruik. Een onjuist gekozen type schoen, de verkeerde maat, breedte of vorm van de schoen zijn geen redenen voor een latere reclamatie.

- Gebruik het schoeisel in een omgeving waarvoor het bedoeld is.
- Trek de schoen aan met behulp van een schoenlepel en veterschoenen met losse veters, zodat het hielgedeelte niet breekt. Wissel het schoeisel regelmatig, vooral bij regenachtig weer of verhoogd zweten van de voet.
- Bescherm de schoen tegen:

ruimte betreden.

Aanbevolen wordt om sokken te gebruiken die de elektrische lading afvoeren. Bij gebruik van deels geleidende schoenen moet de vloerweerstand voldoen aan de hierna zijn dat de beschermende functie van de schoenen niet teniet wordt gedaan.

Tijdens het gebruik mogen er zich geen isolerende bestanddelen bevinden tussen de spanningsbrandzool van de schoen en de voet van de gebruiker. Indien er een inlegzool (d.w.z. gevoerde inlegzolen, sokken) in de spanningsbrandzool van de gebruiker wordt aangebracht, moeten de elektrische eigenschappen van de combinatie schoen/inlegzool worden getest.

Gevoerde inlegzolen: Indien de veiligheidsschoenen zijn voorzien van een inlegzool zijn de testen (op ergonomische en beschermende eigenschappen) uitgevoerd met deze inlegzool in de schoen. De schoenen mogen alleen met deze inlegzool gebruikt worden. De inlegzool mag alleen worden vervangen door een vergelijkbaar inlegzool die door gebruikt worden. De inlegzool mag alleen worden vervangen door een vergelijkbaar inlegzool die door de fabrikant van de originele schoenen of door een fabrikant van inlegzolen die samen met de veiligheids(werk)schoenen volledig zullen voldoen aan de eigenschappen conform de norm. Bij schoenen die worden geleverd zonder inlegzool zijn de tests zonder inlegzool uitgevoerd. Er mogen alleen inlegzolen worden gebruikt die in combinatie met de veiligheids(werk)schoenen voldoen aan de eigenschappen van de betreffende norm.

HR - UPUTE ZA KORISNIKE - serija obuće: ROCK, PROFIL

Pažljivo pročitajte ovaj naputak. Prije uporabe obuću dobro isprobajte. Neprimjerena odabrana vrsta obuće, neispravna veličina, širina ili oblik obuće neće biti razlog za njenu kasniju reklamaciju.

- Obuću nosite u prostoru prema namjeni za koju je određena.
- Cipele obuvajte koristeći žlicu za obuvanje, cipele s vezicama obuvajte razvezane da se ne potrga petni dio.
- Obuću često mijenjajte, naročito kada je kišno vrijeme ili povećano znojenje nogu.
- Obuću štitite:

od mehaničkih oštećenja,

da se ne smoči ako je obuća izrađena od bilo koje vrste kože, ako nema posebnu nepromočivu obradu,

od dodira sa kemikalijama, (ako nije testirana na otpornost od kemikalija), od koncentriranih deterdženata, otapala itd.

Bitno upozorenje: odabir sigurne obuće treba biti zasnovan na procjeni rizika na radnom mjestu i od potrebnog stupnja zaštite. Za ova opcija odgovoran je poslodavac, obvezan je odrediti i odabrati ispravnu vrstu obuće još prije korištenja iste. Bitno je da je obuća odabrana za nošenje prikladna za potrebnu zaštitu i okruženje u kojem se nosi. Ukoliko okruženje za nošenje nije poznato, vrlo je bitno da se između predstavnika i kupca/korisnika obuće ugovori način na koji će se mogućе, odabrani ispravna obuća. Radnom poslodavcu i prvenstveno u slučaju nesreće na radu, zbog neprimjerno odabrane vrste obuće, koja n

Rekomendująca mövēti kojiņes, kurios išsklaido elektros krūvį. Jei naudojama pusiau laidžioji avalynė, grindų atsparumas turi būti toks, kad nebūtų panaikinta apsauginė avalynės funkcija.

Dievėjimo metu avalynės vidinio vidpadžio ir naudotojo pėdos potėkiui būti įskiros izoliacijos. Tuo atveju, jei tarp naudotojo įtempiamojo vidpadžio yra įdedama įklotė. Avalynę galima naudoti tik su šiuo įklotu. Įklotas gali būti pakeistas tik į analogišką originalaus avalynės gamintojo tiekiamą arba vidpadžių gamintojo tiekiamą įklotą, kuris visiškai atitiks standarto charakteristikas su sasogos (darbo) avalyne. Avalynės, kuri turėjo šį įklotą, bandymai buvo atlikti be šio įkloto. Galima naudoti tik tokius įklotus, kurie apibrėžiami avalynę atitinka atitinkamo standarto charakteristikas.

LV - LIETOŠANAS INSTRUKCIJA - apavu sērija: ROCK, PROFIL

Rūpīgi izlasiet šo pamācību. Pirms lietošanas apavi ir pienācīgi jāizmērķina. Nepieņemtoši ierīkēts apavs vesels, nopareizs izmērs, platums vai forma nevar būt par iemeslu vēlākām sūdzībām.

- Apavus apavu ar apavu lāpošanas palīdzību, īparšjamus apavus ar atsietām aukliņām, lai nesalauztu papēža daļu.
- Apavi bieži jāmaina, īpaši lietainā laikā vai paaugstinātās kāju svīšanas gadījumā.
- Apavi jāsargā:
  - no mehāniskiem bojājumiem,
  - no izmirkšanas, ja apavi ražoti no jebkāda veida ādas, un tiem nav speciālas apstrādes pret izmirkšanu,
  - no saskares ar ķimikālijām (ja apavu nav tesšta izturība pret ķimikālijām), koncentrētiem mazgāšanas līdzekļiem, šķīdinātājiem utt.

Svarīgs norādījums: parcizi apavu izvēlei jābalstās uz roka novērtējumu Jūsu darba vidē un no nepieciešamāts aizsardžības pakāpes. Par šo izvēli atbild darba devējs, tam ir pienākums noteikt un izvēlēties parezju apavu veidu vēl pirms to izmantošanas. Ir svarīgi, lai valkšanas izvēlētie apavi saņegtu nepieciešamo aizsardžību un atbilstu videi, kurī tos valkā. Ja nav pārliecības par valkšanas vidi, ir ļoti svarīgi, lai pārdevējs un pircējs apspriestos un izlemtu, kuri apavi ir piemēroti. Darba apstākļiem un sagaidāmajam riskam jāpiešķir arī Jūsu apģērbs un citi IAL.

Aizsardzības pakāpe, marķējums: CE apzīmējums nozīmē, ka šie apavi atbilst Regulas (ES) **2016/425** prasībām par individuālo aizsardzību.

Lietošanas mērķis: Darba vai aizsargapavu galvenā produkta pecāri un individuālo aizsardzības līdzekļu II klases produkti, kuru galvenā funkcija ir kāju aizsardzība pret savainojumiem, kas var rasties nogāžoties tajās darba zonās, kam tie ir paredzēti. Mērķi nosaka izmantošanas veidu, konstrukcija, izpildījums un kopšanas veids. Izvēlieties apavus, jāņem vērā tās, kādam mērķim vēlaties apavus izmantot. **EN ISO 20345:2022, EN ISO 20345:2022/A1:2024** apzīmē drošības apavus ar aizsargpurngalu, kas ietur spēkā 200 J trieciena enerģiju un 15 kN statisku saspiešanu. Ieteicamās profesijas: tur, kur pastāv draudi, ka kāds priekšmets vertīsu nokrist uz kājas. Būvniecība, metalurģija, dažī lauksaimniecības darbu u.tml. **EN ISO 20347:2022, EN ISO 20347:2022/A1:2024** apzīmē darba apavus. Sie apavi ir paredzēti izmantošanai tur, kur lietotāju nav pakļauts mehāniskiem draudiem (trieciennam vai spiedienam), pastāv darba apģērbu, vienlaikus sagādājot pedasu izturību, vecot darbu. Ieteicamās profesijas: lauksaimniecība, vieglā rūpniecība, pakalpojumi, apkopes darbi, logistika, transports u.tml. Ja uz apavieni atrodas drošīma piktogramma "ESD", tie izpilda arī šādu normu prasības: EN 61340-4-3 - Elektrostatika - 4-3.daļa: Standartnetšāma specifiskie gadījumiem – Apavi, EN 61340-5-1 - Elektrostatika, 5-1.daļa: Elektronisko ierīču aizsardzība pret elektrostatiskām parādībām. Vispārējās prasības. „ESD" apavi reizi maināa laikā jātestē ar ESD testera palīdzību.

Brīdinājums lietotājam: Apavus var izmantot tikai un vienīgi iepriekš aprakstītajam lietošanas mērķim. Apavu defektu gadījumā (nodilums, nepareizas zoolās materiāla biezuma zudums, ārējās zoles plīsums, noliešošanās vai deformācija, ķeyju irāuna u.tml.) samazinās drošības līmenis, un produkts vairs neatbilst minētajiem tiesību aktiem un tehniskajām normām. Papildus normas EN ISO 20347 vai EN ISO 20345 pamatprasībām apaviem var tikt izvirzītas arī citas prasības. Šis papildu prasības, kas attiecas uz konkrētu apavu izmantošanu, ir apzīmētas ar simboliem (skat. tabulu) un/vai kategorijām (2. tabula). Šīs kategorijas norāda vissīzpārtākās konkurences, kas apavam ir jāspēj pret papildu prasības.

	SIMBOLS	PAPILDU PRASĪBAS/RAKSTUROJUMS
Vesels apavi	$P^{(a)}$	Ārējā zole izturīga pret caurdurīšanu (min. 1100 N) – nemetāla ieliktnis, testēts ar asmeni Ø 4,5mm
	$PL^{(a)}$	Ārējā zole izturīga pret caurdurīšanu (min. 1100 N) – nemetāla ieliktnis, testēts ar asmeni Ø 4,5mm
	$PS^{(a)}$	Ārējā zole izturīga pret caurdurīšanu (min. 1100 N) – nemetāla ieliktnis, testēts ar asmeni Ø 3mm
	E	Elektriskās īpašības
	C	Dažīgi elektrovadoši apavi (maks. 100 kΩ)
	A	Antistatiski apavi (pretestības diapazons no 100 kΩ līdz 1000 MΩ)
	I	Izturība pret nelabvēlīga vidi
	HI	Apavu apakšdaļas izolācija pret karstumu
	CI	Apavu apakšdaļas izolācija pret aukstumu
	E	Enerģijas absorbēšana papēža daļā (min. 20 J)
	WR	Apavu dedzsturība
	M	Pēdas pacēluma aizsardzība
	AN	Potītes aizsardzība
	CR	Izturība pret sagriešanu
	SC	Pārklājošā pumgala izturība pret noberšanu (Scuff cap)
	SR	Izturība pret paslīdēšanu uz keramikas grīdas flīzēm ar glicerīnu
Virspuse	WPA^{b}	Noturība pret ūdens iesūkšanos un absorbciju
Ārējā zole	HRO	Izturība pret saskares karstumu
	FO	Izturība pret degvielas eļļām – eļļas un ogļūdeņraži
	LG	Noturēšanās uz pieslienamām kāpnēm

[a] Izārvēšas viena no trim iespējām

[b] Ūdens iesūkšanās un absorbcija (WPA, S2, S3, S3L, S3S) attiecas tikai uz virsējiem materiāliem un negarantē pilnīgu visu apavu ūdensizturību, hibridapavus apzīmē ar "SBH"

DARBA UN DROŠĪBAS APAVU KATEGORIJAS

Klase	Prasības	Kategorija atbilstoši EN ISO 20345 Drošības apavi (SB)	Kategorija atbilstoši EN ISO 20347 Darba apavi (OB)
I vai II	**SB vai OB**	**Drošības pamatprasības**	
I	Kā SB vai OB, plus Aizvērta papēža zona Antistatiska (A) Enerģijas absorbšana papēža daļā (E)	**S1**	**O1**
I	Kā S1 vai O1, plus Virspuses notturība pret ūdens iesūkšanos un uzņemšanu (WPA)	**S2**	**O2**
I	Kā S2 vai O2, plus Ārējās zoles aizsardzība pret caurdurīšanu (P) Reljefa apavu ārējā zole	**S3** (P tipa metāla ieliktnis) vai **S3L** (PL tipa nemetāla ieliktnis) vai **S3S** (PS tipa nemetāla ieliktnis)	**O3** (P tipa metāla ieliktnis) vai **O3L** (PL tipa nemetāla ieliktnis) vai **O3S** (PS tipa nemetāla ieliktnis)
II	Kā SB vai OB, plus Aizvērta papēža zona Antistatiska (A) Enerģijas absorbšana papēža daļā (E)	**S4**	**O4**
II	Kā S4 vai O4, plus Ārējās zoles aizsardzība pret caurdurīšanu (P) Reljefa apavu ārējā zole	**S5** (P tipa metāla ieliktnis) vai **S5L** (PL tipa nemetāla ieliktnis) vai **S5S** (PS tipa nemetāla ieliktnis)	**O5** (P tipa metāla ieliktnis) vai **O5L** (PL tipa nemetāla ieliktnis) vai **O5S** (PS tipa nemetāla ieliktnis)
I	Kā S3 vai O2, plus Visu apavu izturība pret ūdeni (WR)	**S6**	**O6**
I	Kā S3 vai O3, plus Visu apavu izturība pret ūdeni (WR)	**S7** (P tipa metāla ieliktnis) vai **S7L** (PL tipa nemetāla ieliktnis) vai **S7S** (PS tipa nemetāla ieliktnis)	**O7** (P tipa metāla ieliktnis) vai **O7L** (PL tipa nemetāla ieliktnis) vai **O7S** (PS tipa nemetāla ieliktnis)

I klase: Apavi, kas ražoti no ādas un citiem materiāliem, izņemot apavus, kas izgatavoti pilnībā no gumijas vai pilnībā no polimēriem.

II klase: Apavi, kas ražoti no polimēriem izgatavoti apavi (t.i., vienoti veidoti), kuriem pilnībā no gumijas izgatavoti apavi (t.i., pilnībā vulkanizēti).

Pamatprasības izturībai pret paslīdēšanu uz keramikas flīzēm ar nātrija laurilsulfātu (SLS) – bez simbola.

Papildu prasība izturībai pret paslīdēšanu uz keramikas flīzēm ar glicerīnu – SR simbols

Ja apaviem nav testēta izturība pret paslīdēšanu (piem., speciāli apavi ar radzēm, metāla knīedēm u.tml.), tie ir apzīmēti ar zīmi "0".

Kopšana: Pirms un pēc lietošanas pārbaudiet, piem., apavu aizvēšanas sistēmu – bojātus apavus izmetiet. Apavi no pārkāšas, lakotas ādas: netīrumus nomazgājiet ar viegla ziepju šķīduma, noslaukiet sausus un izmantojiet bezkrāsainu līdzekli, kas paredzēts virsmas materiāla kopšanai un impregnēšanai. Raupjo (plākšnaino) ādu un tekstilmateriālu apavi notīrmus ar gumiju suku un līdzekļiem, kas paredzēti raupjajām (plākšnainajām) ādām un tekstilam. Ir svarīgi apsmidzināt raupjās ādas ar piemērotu impregnēšanas līdzekli, kas paredzēts to izturību pret ūdeni. Sos materiālus nekad neiezieģiet ar krēmu!

Pēc/pie apavu ūdens, sasalšgu ūtrīšanas līdzekļi un saudzīgu suku. Nekad nemazgājiet tīdas vielas kā alkohols, šķīdinātāji, benzīns vai citas ķīmiskās vielas. Pēc novilkšanas uzglabājiet apavus sausā vietā istabas temperatūrā. Slēgtos, īpaši ādas apavos pēc noaulsanas jāievieto apavu stiepēi - saglabā apavu formu. Ja apavos ieklīvis ūdens, vai arī kāju svīšanas rezultāt kļuvusi mitra to iekšpuse, laujiet tiem izžūt temperatūrā, kas nepārsniedz 30° C. Temperatūra, kas pārsniedz 50° C, apavu pēdā, tīpēc tos nezīvējiet uz siltuma avotu vai tā tieši taviem. Pirms žāvēšanas iekšieni apavus stiepējus, eventuāli piebāziet apavus ar avīžu papīru un žāvēšanas laikā mitro papīru vairākas reizes apmainiet. Pirms pirmās lietošanas apavus impregnējiet un apstrādājiet ar kopšanas līdzekļiem, pēc tam regulāri impregnējiet ar piemērotu, tam paredzētu krēmu.

Uzglabāšana, transports: Oriģinālajā iepakojumā, sausā un vēdināta vidē, bez mitruma, netīrumiem, pelējuma un citu līdzekļu, kas maizina aizsardzības pakāpi, radīta piesārņojuma. Nekad neuzglabājiet apavus zem smagiem priekšmetiem vai saskarē ar asiem priekšmetiem. Pārvadāšanai izmantojiet piemērotu aizsargiepakojumu, piem., oriģinālo kārbu. Uzglabājot normālos apstākļos (temperatūra un relatīvais mitrums), lietderīgs izmantošanas laiks parasti ir 4 gadi.

Apavu valkāšana, darbināšana: Sie apavi ir ražoti no augstas kvalitātes materiāliem, bet darbavietas nosacījumu un nolietošanās rezultātā tie pakāpeniski zaudē dažas aizsardzības īpašības. Bīstīgs nevar paredzēt lietderīgo izmantošanas laiku. Lietderīgo izmantošanas laiku var ietekmēt virkne faktoru, piemēram, UV staroijums, aukstums, karstums, ūdens, sāls un cīti. Apavu drošības daļu vai ārējās zoles jeb virsmas bojājumu gadījumā izmantojiet jaunu pāri.

Brīdinājums: Apavus aizliegts pārvietot.

Garantija: Garantija attiecas uz ražošanas defektiem vai citām pretrunīn ar pirkšanas –pārdošanas līgumu. Garantija neattiecas uz tādu apavu īpašību mainu, kas radušies nolietošanās laikā vai rezultātā tā, kā uz materiāla īpašību dabiskajām izmaiņām, vai arī uz defektiem un trūkumiem, kas radušies nepiezāna apavu izmantošanas laikā un kopšanas noteikumu un ieteikuma neievērošanas dēļ. Neparezā izvēlēts apavu veids, izmērs vai platums nevar būt par vēlāku sūdzību pamatu.

Likvidēšana: saskaņā ar spēkā esošo likumdošanu.

Izturība pret paslīdēšanu: Nemot vērā, ka aizsardzības pret paslīdēšanu pakāpi nosaka apavu veids, grīdas seguma veids un nefrība. Pirus apavi Jūs nevarēs aizsargāt, vai arī aizsardzība būt ievērojami samazināta, paslīdot uz sevišķi slidena grīdas seguma (piemēram, ja grīda piesārnota ar virtuves vai mineŗlellu u.tml.). Stabās apstākļos bezī vienīgais risinājums ir vai nu novērst piesārņojuma, vai nekavējoties nefrimuna laikā novilkt. Šei nsaglābsa Jūsu telpām un apavu zolēm no ārējām apvidus vielām, piemēram, dubļiem vai granti. Nefrimi, kas sakrājušies ārējās zoles reljefā, nolietošanās, nodilums, degradācija dažādu vides piesārņotāju iedarbības rezultātā, kā arī šķērdējās izmantošanas laika pārsniegšana, var būtiski iespaidot izturību pret paslīdēšanu.

Izturība pret caurdurīšanu: Ja apģviem ir aizsardzības caurdurīšanas pret caurdurīšanu, tā apavu izturība pret caurdurīšanu tika mērīta laboratorijā ar standartizētu asmeņu un spēku palīdzību. Mazāka diametra naglas un lielāka stiekšā vai dinamiska slodze paaugstina caurdurīšanas iespēju. Šādi situācijā būtu jāapsver papildu profilaktiskā pasākumi. Šobrīd apaviem ir pieejami trīs veidu parastie ieliktņi, kas izturīgi pret caurdurīšanu: metāla ieliktnis, nemetāla ieliktnis, kas jāizvēlas, pamatojoties uz to risku novērtējumu, kas saistīts ar darbu. Visu veidu ieliktņi uzsidz aizsardzību pret caurdurīšanu, taču katram no tiem ir savas priekšrocības un trūkumi, proti:

- **Metāla ieliktnis (piem., S3P, S3):** Tas nodrošina lielāku aizsardzības līmeni attiecībā pret caurdurīšanu, taču tam ir arī dažas trūkumi. Tas var nepārklāt visu pēdas zolu, tas var nesniegt pilnīgu aizsardzību. Metāla ieliktņi var izraisīt vibrāciju, tie var nepārklāt visu pēdas zolu, tas var nesniegt pilnīgu aizsardzību. Metāla ieliktņi var izraisīt vibrāciju, tie var nepārklāt visu pēdas zolu, tas var nesniegt pilnīgu aizsardzību.
- **Nemetāla ieliktņi (PS vai PL, vai tādas kategorijas kā piem., S1PS, S3L):** Tie var būt vieglāki, elastīgāki un pārklāt lielāku laukumu, taču izturība pret caurdurīšanu var variēt atšķirties atkarībā no asā priekšmeta formas/bīstamības (t.i., diametra, ģeometrijas, asuma). No smiegtā atkarīgas skaņsgsmas ir pieejami dīvi veidi. PS veidi ieliktņi var piedāvāt piemērotāku aizsardzību pret mazāka diametra priekšmetiem nekā PL veida ieliktņus.

ELEKTRISKĀS ĪPAŠĪBAS – NEATTIECAS UZ DIELEKTRISKAJIEM APAVIEM ATBILSTOŠI EN 50321-1:2018.

INFORMĀCIJA PAR ANTISTATISKAJIEM APAVIEM

Antistatiskie apavi būtu jāizmanto tur, kur nepieciešams mazināt statiskās elektrības akumulāciju, aizvadot elektrostatisko lādiņu, lai novērstu dzirkstelu izraisīšanu, tomēr nepieciešamo aizdegšanās avotu un ugunsgrēka aizdegšanās iespēju, kā arī tad, ja darbavietā var nāt palielnā novērsts elektrostatiskā gūšanas risks no elektroierīcēm zem sprieguma. Antistatiskie apavi rada pretestību starp pēdu un zemi, taču var nesniegt pilnīgu aizsardzību.

Antistatiskie apavi nav piemēroti darbam ar elektroiekārtām zem sprieguma. Antistatisko apavu elektriskā pretestība var ievērojami mainīties to locīšanas, piesārņošanas vai mitruma iedarbības rezultātā. Šādi apavi var nepildīt savu funkciju, ja tos valkā mitrā vidē. I klases apavi var absorbēt mitrumu no grīdas mitrā vidē tie var kļūt elektrovadoši. II klases apavi ir izturīgi pret mitrumu un slapjumu, un tie būtu jāizmanto gadījumā, ja pastāv šāda apstākļu varbūtība.

Ja apavi tiek valkāti apstākļos, kuros tiek piesārņots ārējās zoles reljefs, netīrumi būtu jākontrolē apavu antistatiskās īpašības ik reizes pirms doklandu šķērsanāt ļoti lēti.

Tur, kur tiek izmantoti antistatiskie apavi, grīdas pretestībai jābūt tādai, lai netiktu apdraudēta apavu aizsardzības funkcija. Ieteicams izmantot antistatiskas zeķes.

Tādēļ ir svarīgi nodrošināt, lai lietotāja apavi kombinācijā ar viņš ķeterpēs nepieciešamo funkciju – izklāsēt elektrostatisko lādiņu, un lai tie sniegtu aizsardzību vai savas lietderīgās izmantošanas laikā. Ieskaām lietotājam ieviest pasiem savu elektriskās pretestības testēšanu un veikt to bieži regulāros intervālos.

BRĪDINĀJUMS PAR DAĻEJI ELEKTROVADOŠIEM APAVIEM

Daļēji elektrovadoši apavi jāizmanto tur, kur nepieciešams samazināt elektrostatisko lādiņu, cik vien iespējams šī laika sprīdī, pieņemtam, manipulējot ar aprīdzienbistamām vielām. Daļēji elektrovadoši apavi nebūtu jāizmanto, ja nav pilnībā novērsta iespēja gūt elektriskās strāvas trieciena dažādi ar elektroiekārtām vai dažādos, kas var aizdegties no ķibzētīvas sprieguma. Lai nodrošinātu apavu daļēji elektrovadāmību, jaunieim apaviem tiek noteikta 100 kΩ elektriskās pretestības robežvērtība.

Izmantošanas laikā apavu, kas izgatavoti no elektrovadoša materiāla, lieksmas un netīrības dēļ var ievērojami mainīties elektriskā pretestība, tādēļ nepieciešams nodrošināt, lai produkts visā lietotgrās izmantošanas laikā pildītu nepieciešamo elektrostatisko lādiņu izkliedēšanas funkciju. Tādēļ tur, kur tas nepieciešams, ir ieteicams, lai lietotājs uzsākšu pats savu elektriskās pretestības testēšanu un veiktu to regulāros intervālos. Stem mērījumiem un cītiem, zemāk norādītajiem, testiem, jāķāpst par parastu darba traumu profilakses programmas sastāvdaļu.

Ja apavi tiek valkāti apstākļos, kuros pastāv zoles materiāls tiek piesārņots ar vielām, kas var pasaugstināt apavu elektrisko pretestību, pirms katras doslanās bistamā telpā lietotājiem būtu jākontrolē apavu elektriskās īpašības.

Ieteicams valkāt zeķes, kas izklīedē elektrisko lādiņu. Tur, kur tiek izmantoti daļēji elektrovadoši apavi, grīdas pretestībai jābūt tādai, lai apavu aizsardzības funkcija netiktu apdraudēta.

Lietošanas laikā starp apavu saistzoli un lietotāja pēdu nevajadzētu atrasties nekādām izolācijas sastāvdaļām. Gadījumā, ja starp saistzoli un lietotāja pēdu tiktu novietots jebkāds ielāktnis (t.i., ieliekamās starpzoles, zeķes), būtu jāpārbauda apavu un ielikšņa kombinācijas elektriskās īpašības.

Ieliekamās starpzoles: Ja aizsargapvi ir aprīkoti ar izņemamu starpzoli, testēšana (ergonomiskās un aizsardzības īpašības) tika veikta ar šo starpzoli, kas sēklīta apavā. Apavus atļauts izmantot tikai ar šo starpzoli. Starpzoli atļauts aizstāt tikai ar salīdzināmu starpzoli, ko piegādājis oriģinālo apavu piegādātājs vai ko piegādājis cits ražotājs ar attiecīgajiem drošības (darba) apaviem pilnībā izpilda attiecīgās normas prasības to īpašībām. Apaviem, kas piegādāti bez ieliekamās starpzoles, testi veikti bez šīs starpzoles. Atļauts izmantot tikai ieliekamās starpzoles, kas kombinācijā ar šiem drošības (darba) apaviem pilnībā izpilda attiecīgās normas prasības to īpašībām.

HU - FELHASZNÁLÓI ÚTMUTATÓ - lábbeli család: ROCK, PROFIL

Kérjük, figyelmesen olvassa el a Felhasználói útmutatót. A használatba vétel előtt megfelelően próbálja ki a lábbelit. A cipő nem megfelelő tápászmak, méretének, szélességének vagy alakjának kiválasztása nem lehet a későbbi reklamáció oka.

- A lábbelit a rendeltetésének megfelelő környezetben használja.
- A hosszú élettartam érdekében a lábbelit gyúl oldalról segítségével húzza fel, a fűzős lábbelit kiköttött fűzőkkel.
- A lábbelket gyakran változassa, különösen esős időjárás vagy izzadásra fokozottan hajlamos láb esetén.
- Óvja a lábbelit:
  - a mechanikai sérülésektől,
  - az átnedvesedéstől, ha nem vízálló a lábbelik bármilyen típusú bőrből készült, kivéve, ha speciális vízálló kezeléssel ellátva,
  - vegyszerektől (ha nem vizsgálták a vegyszerállóságot), tömény tisztítószerektől, oldószerekkel stb. való érintkezéstől.

Fontos figyelmeztetés: a megfelelő lábbeli kiválasztása a munkáltatóegyet. valamint az előírt védelmi osztály függvénye. Ezért a választást a munkáltató felelős, köteles a helyes lábbeli típust még használat előtt megjelölni és kiválasztani. Fontos szempont, hogy a viselőhöz kiválasztott lábbeli megfelelően a stílusos védelemnek és annak a környezetnek, amelyben viselik. Ha a viselési környezet nem ismert, nagyon fontos, hogy a lábbeli ellátó és a vevő között konzultációra kerüljön sor annak érdekében, hogy lehetőség szerint a megfelelő lábbeli biztosítsák. Az Ön ruházatának és egyéb egyéni védőeszközeinek is igazodniuk kell a munkakörülményekre és a várható kockázatokra. **Védelmi osztály, jelölése:** A CE jelölés azt jelenti, hogy a lábbeli megfelel a **2016/425/EU** rendelet személyi védelemre vonatkozó

Rendeltetésszerű használat: A termék a személyvédelmi eszközök II. osztályába tartozik. Legfontosabb funkciója a láb adott munkatertilleten esetlegesen előforduló sérülésekkel szembeni védelme. A rendeltetésszerű használat jellemzőit a felhasználó anyag típusa, a lábbeli kialakítása, kivitele és gondozásának módja határozza meg. A lábbeli kiválasztásakor mindig tartsa szem előtt, hogy mire szeretné a lábbelit használni. Az **EN ISO 20345:2022, EN ISO 20345:2022/A1:2024** szabvány olyan biztonsági lábbeliket jelöl, amelyeknek az ormrevezítője legalább 200 J ütésnek és legalább 15 kN összenyomásnak képes ellenállni. Javasolt munkaterület: ott ahol a lábra hulló tárgyak esélyét veszélyes áll fenn. Építkezés, fémipar, bányászat, erdőgazdaságban munkák, stb. Az **EN ISO 20347:2022, EN ISO 20347:2022/A1:2024** szabvány az ormrevezítő nélküli munkalábbeliket jelöli. Ezt a lábbelit ott alkalmas használni, ahol a felhasználó nincs kitéve mechanikus rizikónak (ütközés és tömörítés), általános munkakörben, ha a talp érzékenysége meg van maradva a munka elvégzése közben. Javasolt munkaterület: mezőgazdasági munkák, könnyűipar, szerviznek, karbantartás, logisztika, forgalom, stb. Ha a lábbeli sárga „ESD" piktogrammal rendelkezik, a következő szabványoknak is megfelel: EN 61340-4-3 - Elektrosztatika - standard vizsgálati módszerek speciális alkalmazások esetére – lábbeli, EN 61340-5-1 - Elektrosztatika - Elektronikus alkatrészek elektrosztatikus töltések szembeni védelme. Általános követelmények. „ESD" lábbeliket időszakonként ellenőrizni kell az erre szakosított laboratóriumban vagy szervizben.

Tájékoztatás a felhasználók részére: a lábbeli kizárólag a fent ismertetett rendeltetésszerű használattal összhangban viselhető. Ha a lábbeli megsérül (kilyukadás, az anyag túlzott elvékonyodása, törés, a talp, a varratok stb. kopása vagy deformálódása), a védelem szintje csökken, és a termék a fent említett védőképességeit nem tudja tovább biztosítani. Az EN ISO 20347 vagy az EN ISO 20345 szabvány alapkövetelményei mellett a lábbelivel szemben további követelmények is támaszthatók. Ezek a lábbeli konkrét alkalmazására vonatkozó kiegészítő követelményeket szimbólumok (lásd az táblázatot) és/vagy osztályok (2. táblázat) jelölik. Ezek az osztályok a legelterjedtebb, alap és kiegészítő követelményeket magukba foglaló kombinációkat jelentik.

	SZIMBÓLUM	KIEGÉSZÍTŐ KÖVETELMÉNYEK/ JELLEMZŐK
Teljes lábbeli	$P^{(a)}$	Talpázsúrás elleni védelem (min. 1100 N) - fém talpbetét, 4,5 mm Ø tüskével tesztelve
	$PL^{(a)}$	Talpázsúrás elleni védelem (min. 1100 N) - nem fém talpbetét, 4,5 mm Ø tüskével tesztelve
	$PS^{(a)}$	Talpázsúrás elleni védelem (min. 1100 N) - nem fém talpbetét, 3 mm Ø tüskével tesztelve
Whole footwear	Elektromos tulajdonságok	
	C	Vezetőképes talp (max. ellenállás 100 kΩ)
	A	Antisztatikus lábbeli (ellenállás tartomány 100 kΩ - akár 1000 MΩ)
	Ellenállás a zord környezetekkel szemben	
	CI	Hideg elleni szigetelés
	HI	Hideg elleni szigetelés
	E	Energia elnyelő sarok (min. 20 J)
	WR	Teljes lábbeli vízálló
	M	Lábfejvédelem
	AN	Bokavédelem
	CR	Vágással szembeni ellenállás
	SC	Orr kopásvédelem (Scuff cap)
	SR	Csúszásgátlás glicerines kerámia padlólapokon
Felsőrész	WPA^{b}	Felsőrész ellenáll a víz behatolásának és abszorpciónak (WPA)
Cipőtalp	HRO	A talp kontakt hővel szembeni ellenállása
	FO	Olajállótalpépész
	LG	Létrán tartó képesség

[a] A három lehetőségből egyet kell kiválasztani

[b] A vízáteresztő és vízálló képesség (WPA, S2, S3, S3, S3L, S3S) csak a felső anyagokra vonatkozik, és nem garantálja a teljes cipő teljes vízállóságát,

A hibrid lábbeli „SBH" jelöléssel van ellátva.

A MUNKA- ÉS BIZTONSÁGI LÁBBELIK KATEGÓRIÁI

Osztály	Követelmények	Az EN ISO 20345 szerinti kategóriák Biztonsági lábbeli **(SB)**	Az EN ISO 20347 szerinti kategóriák Munka lábbeli **(OB)**
I vagy II	**SB vagy OB**	**Alapvető biztonsági követelmények**	
I	Mint SB vagy OB, plusz Zárt sarokrész Antisztatikus lábbeli (A) Energiaelnyelés a boka területén (E)	**S1**	**O1**
I	Mint S1 vagy O1, plusz Felsőrész ellenáll a víz behatolásának és abszorpciónak (WPA)	**S2**	**O2**
I	Mint S2 vagy O2, plusz Átszúrással szembeni ellenálló talp tipusonként Mintázott járófelület	**S3** (P típusú fém betét) vagy **S3L** (PL típusú nem fém betét) vagy **S3S** (PS típusú nem fém betét)	**O3** (P típusú fém betét) vagy **O3L** (PL típusú nem fém betét) vagy **O3S** (PS típusú nem fém betét)
II	Mint SB vagy OB, plusz Zárt sarokrész Antisztatikus lábbeli (A) Energiaelnyelés a boka területén (E)	**S4**	**O4**
II	Mint S4 vagy O4, plusz Átszúrással szembeni ellenálló talp tipusonként Mintázott járófelület	**S5** (P típusú fém betét) vagy **S5L** (PL típusú nem fém betét) vagy **S5S** (PS típusú nem fém betét)	**O5** (P típusú fém betét) vagy **O5L** (PL típusú nem fém betét) vagy **O5S** (PS típusú nem fém betét)
I	Mint S3 vagy O2, plusz A teljes lábbeli vízálló (WR)	**S6**	**O6**
I	Mint S3 vagy O3, plusz A teljes lábbeli vízálló (WR)	**S7** (P típusú fém betét) vagy **S7L** (PL típusú nem fém betét) vagy **S7S** (PS típusú nem fém betét)	**O7** (P típusú fém betét) vagy **O7L** (PL típusú nem fém betét) vagy **O7S** (PS típusú nem fém betét)

I. osztály Bőrből és más anyagokból készült lábbelik, kivéve a teljesen gumiból vagy polimerből készült lábbelieket.

II. osztály Teljesen polimer lábbeli (azaz egészében önttt lábbelik), beleértve a teljesen gumilábbeliket (azaz egészében öntött, vulkanizált lábbelik).

A nátrium-lauril-szulfátot (SLS) tartalmazó kerámialapok csúszásmentességre vonatkozó alapvető követelmény – nincs szimbólum.

A glicerines kerámialapokon való csúszásállóságra vonatkozó kiegészítő követelmény – SR szimbólum

Ha a lábbeltt nem vizsgálják csúszásmentesség szempontjából (pl. speciális lábbeltk tüskékkel, fémszegecsekkel stb.), akkor "0" jelöléssel van ellátva.

Apolás: Használatot előtt és ezt követően, kérjük, ellenőrizze fe például a lábbeli bekötését és a talp sértetlenségét - a sérült lábbeliket selejtezje le. Rézsut, lakkozott bőrből készült cipők: a szennyeződéseket mossa le enyhe szappanos oldattal, tisztítsa szárazra, és használjon a felső anyag kezelésére és impregnálására készült szintetikus cipőápoló termékeket. Szálas bőrből és textilből készült lábbeli: távolítsa el a szennyeződéseket gumikefével és a szálas bőrre és textilalkra tervezett termékekkel. Fontos, hogy a szálas bőrt megfelelő spray impregnálóval kezelje a vízállóság növelése érdekében. Ezeket az anyagokat soha ne kérmezze fel közvetlen hőforrás közelében. Az egyéb lábbelit vízzel, enyhe tisztítószerrel és puha kefével tisztítsa meg. Soha ne használjon alkoholt, hígítót, benzint vagy más vegyi anyagokat. Miután levette a lábbeltjet, tárolja szobahőmérsékleten és szárazhelyen. A zárt, különösen bőrből készült lábbeltjeket a levételüket követően helyezze szellőztetett helyre. Kerülje a sajtóégetőket túlságosan megközelíteni. Ne tárolja a lábbeli részeit fémből készült részek (pl. fűzőlyukak) közelében, mivel ezek rozsdát képezhetnek, amelyben viselik. Ha a viselési környezet nem ismert, nagyon fontos, hogy a lábbeli ellátó és a vevő között konzultációra kerüljön sor annak érdekében, hogy lehetőség szerint a megfelelő lábbeltt biztosítsák. Az Ön ruházatának és egyéb egyéni védőeszközeinek is igazodniuk kell a munkakörülményekre és a várható kockázatokra. **Védelmi osztály, jelölése:** A CE jelölés azt jelenti, hogy a lábbeli megfelel a **2016/425/EU** rendelet személyi védelemre vonatkozó

Rendeltetésszerű használat: A termék a személyvédelmi eszközök II. osztályába tartozik. Legfontosabb funkciója a láb adott munkatertilleten esetlegesen előforduló sérülésekkel szembeni védelme. A rendeltetésszerű használat jellemzőit a felhasználó anyag típusa, a lábbeli kialakítása, kivitele és gondozásának módja határozza meg. A lábbeli kiválasztásakor mindig tartsa szem előtt, hogy mire szeretné a lábbeltt használni. Az **EN ISO 20345:2022, EN ISO 20345:2022/A1:2024** szabvány olyan biztonsági lábbeliket jelöl, amelyeknek az ormrevezítője legalább 200 J ütésnek és legalább 15 kN összenyomásnak képes ellenállni. Javasolt munkaterület: ott ahol a lábra hulló tárgyak esélyével veszélye áll fenn. Építkezés, fémipar, bányászat, erdőgazdaságban munkák, stb. Az **EN ISO 20347:2022, EN ISO 20347:2022/A1:2024** szabvány az ormrevezítő nélküli munkalábbeliket jelöli. Ezt a lábbeltt ott alkalmas használni, ahol a felhasználó nincs kitéve mechanikus rizikónak (ütközés és tömörítés), általános munkakörben, ha a talp érzékenysége meg van maradva a munka elvégzése közben. Javasolt munkaterület: mezőgazdasági munkák, könnyűipar, szerviznek, karbantartás, logisztika, forgalom, stb. Ha a lábbeltt sárga „ESD" piktogrammal rendelkezik, a következő szabványoknak is megfelel: EN 61340-4-3 - Elektrosztatika- standard vizsgálati módszerek speciális alkalmazások esetére – lábbeli, EN 61340-5-1 - Elektrosztatika - elektronikus alkatrészek elektrosztatikus töltések szembeni védelme. Általános követelmények. „ESD" lábbeliket időszakonként ellenőrizni kell az erre szakosított laboratóriumban vagy szervizben.

Tájékoztatás a felhasználók részére: a lábbeli kizárólag a fent ismertetett rendeltetésszerű használattal összhangban viselhető. Ha a lábbeli megsérül (kilyukadás, az anyag túlzott elvékonyodása, törés, a talp, a varratok stb. kopása vagy deformálódása), a védelem szintje csökken, és a termék a fent említett védőképességeit nem tudja tovább biztosítani. Az EN ISO 20347 vagy az EN ISO 20345 szabvány alapkövetelményei mellett a lábbelivel szemben további követelmények is támaszthatók. Ezek a lábbeli konkrét alkalmazására vonatkozó kiegészítő követelményeket szimbólumok (lásd az táblázatot) és/vagy osztályok (2. táblázat) jelölik. Ezek az osztályok a legelterjedtebb, alap és kiegészítő követelményeket magukba foglaló kombinációkat jelentik.

	SYMBOL	ADDITIONAL REQUIREMENTS/CHARACTERISTICS
Whole footwear	$P^{(a)}$	Sole resistant to perforation (min. 1100N) – metal insert, tested with Ø4.5mm spike
	$PL^{(a)}$	Sole resistant to perfor

Antistatická obuv nie je vhodná na prácu na elektrických inštaláciách pod napätím. Elektrický odpor antistatickej obuvi sa môže vplyvne znemiť obývaním, znečistením alebo vlhkosťou. Táto obuv nemusí plniť svoju určenú funkciu, pokiaľ sa nosí vo vlhkom prostredí. Obuv treby i môže používať v vlhkosť a vo vlhkom a mokrom prostredí sa môže stať vodivou. Obuv treby II je odolná proti vlhke a mokru a mala by byť použitá, ak riziko takýchto podmienok existuje.

Ak sa obuv nosí v podmienkach, kde dochádza ku kontaminácii materiálu podošvy, mali by používateľa kontrolovať antistatické vlastnosti obuvi vždy pred vstupom do nebezpečného priestoru.

Tam, kde sa používa antistatická obuv, by mal byť odpor podlahy taký, aby sa nezrušila ochranná funkcia obuvi. Odporúča sa používať antistatické pondoky.

UPOZORNENIE VZHĽADOM NA ČIASTOČNÉ VODIVÉ OBUVI

Čiastočne elektricky vodivá obuv sa má používať tam, kde je nutné minimalizovať elektrostatický náboj v najkratšom možnom čase, napríklad pri manipulácii s výbušnými látkami. Čiastočne elektricky vodivú obuv by sa nemala používať, ak nie je jistne vyššie riziko úrazu elektrickým prúdom z elektrického zariadenia alebo súčasti pod napätím. Obuv nebude poskytovať ochranu, pokiaľ bola znížená čiastočná vodivosť obuvi, je pre ňou obuv stanovená medza elektrického odporu 100 kΩ.

Počas používania sa elektrický odpor obuvi vyvinený z vodivého materiálu môže značne zmeniť vplyvom ohýbania a znečistenia, preto je nutné zistiť, že výrobok plnil požadovanú funkciu odvádzať elektrostatický náboj počas celej doby používania. Preto sa odporúča, kde je to nutné, aby používateľ zaviedol vlastné skúšanie elektrického odporu a vykonával ho v pravidelných intervaloch. Toto meranie a ďalšie núžne uvedené skúšky by sa mali ťažbou súčasťou programu prevencie pracovných úrazov.

Ak sa obuv nosí v podmienkach, kde dochádza ku kontaminácii materiálu podošvy látkami, ktoré môžu zvyšovať elektrický odpor obuvi, mali by používateľa skontrolovať elektrické vlastnosti obuvi vždy pred vstupom do nebezpečného priestoru.

Odporúča sa používať ponožky rozpriťujúce elektrický náboj. Tam, kde sa používa čiastočne vodivá obuv, mali by byť odpor podlahy taký, aby sa nezrušila ochranná funkcia obuvi.

Pri používaní by sa mali medzi napätou ochranou obuvi a chodidlom používateľa vyskytovať žiadne izolačné súčasti. V prípade, že sa medzi napätou vložkou používateľa umiestni akákoľvek vložka (t. j. podšívkové súčasti), ponožky), mali by sa preskúšať elektrické vlastnosti kombinácie obuvi/vložka.

Podšívkové súčasti: Ak je ochranná obuv vybavená vkladacou slučkou, skúšanie (ergonomické a ochranné vlastnosti) bolo vykonané s touto súčasťou nemusí byť odstránená. Obuv sa v tomto prípade bude predávať s podšívkovou súčasťou. Súčasť podšívková môže byť pre používateľov ďalšie dodávanou výrobcom pôvodnej obuvi alebo dodanou výrobcom stielok, ktoré budú s predpokladanou bezpečnostnou (pracovnou) obuvou plne spĺňať vlastnosti podľa normy. V prípade obuvi dodávanej bez vkladacej stielky bolo skúšanie vykonané bez tejto stielky. Ak používateľ chce pridať iba vkladacie stielky, ktoré v kombinácii s touto bezpečnostnou (pracovnou) obuvou spĺňajú vlastnosti príslušnej normy.

RO - INSTRUCȚIUNI PENTRU UTILIZATORI - linia de încălțăminte: ROCK, PROFIT.

Citiți cu atenție aceste instrucțiuni. Probați bine încălțămintea înainte de a o cumpăra. Țineți de încălțămintea ales în mod neadecvat, mărimea greșită, lățimea sau forma încălțămintea, nu pot fi un motiv pentru o reclamație ulterioară.

- Folosiți o încălțăminte destinată în mod special pentru mediul de lucru respectiv.
- Încălțați încălțămintea folosind o limbă, având șireturile desfăcute cât mai mult, astfel încât călcâiul să intre cât mai ușor.
- Schimbați frecvent încălțămintea, mai ales de vreme ploioasă sau dacă picioarele transpiră abundent.
- Protejați încălțămintea:
  - împotriva deteriorărilor mecanice,
  - împotriva înmbibării cu apă, dacă încălțămintea este fabricată din orice tip de piele, cu excepția cazului în care are un tratament special împotriva apei
  - de contactul cu substanțe chimice (dacă nu a fost testată rezistența chimică), deteriorări concentrați, solvenți etc.

Încălțăminte antistatică: alegeree corectă a încălțămintea și trebui să se bazeze pe aprecierea riscurilor din mediul de lucru în care și pe gradul de protecție solicitat. Această alegere este responsabilitatea angajatorului. Încălțămintea trebuie să fie aleasă în așa fel încât să se asigure că pe durata de folosire a încălțămintei picioarele nu vor transpira. Nu dați cu cremă nicioadată aceste materiale!

Curățați celulele tipuri de încălțăminte cu apă, cu un detergent slab și cu o perie moale. Nu folosiți niciodată substanțe cum ar fi alcoolul, diluanții, benzina sau alte substanțe chimice. După întreținătarea, păstrați încălțămintea într-un loc uscat, la temperatura camerei. În încălțămintea închisă, în special în cea din piele, ar trebui introduse șaruri - menjin forma încălțămintei. În cazul în care în încălțămintea a pătruns apă sau dacă aceasta s-a umezit în urma transpirației picioarelor, uscați-o încet, la o temperatură care nu depășește 30°C. Temperaturile peste 50°C deteriorează încălțămintea, de aceea nu o uscați pe surse de căldură sau în imediata apropiere a acestea. Înainte de a usca încălțămintea, introduceți șaruri în ea sau umpleți-o cu hârtie de ziar, pe care ar trebui să o schimbați de mai multe ori pe parcursul uscării. Înainte de prima utilizare, impregnați încălțămintea și tratați-o ou o soluție specială, repetând ulterior periodic aceastî operațiune folosind o cremă adecvată.

Depozitarea, transportul: În ambalaj original, într-un mediu curat, uscat și aerisit, fără a fi contaminată cu umezeală, impurități, mucegai sau alți agenți de acțiune a nivelului de protecție. Nu păstrați niciodată încălțămintea sub sticle greie sau în contact cu obiecte ascuțite. Utilizați un ambalaj de protecție adecvat pentru transport, de exemplu, cutia originală. Atunci când încălțămintea este depozitată în condiții normale (temperatură și umiditate relativă), termenul de valabilitate este de obicei de 4 ani).

Purtarea încălțămintei, durata de viață: Această încălțăminte și-a pierdut proprietățile antistatice în timpul folosirii, din cauza contaminării de la local de muncă și datorită uzurii, unele proprietăți de protecție se pierd în timp. Producătorul nu poate prevedea termenul de valabilitate pe care îl va avea încălțămintea, deoarece acesta va fi influențat de multi factori, cum ar fi radiațiile UV, frigul, căldura, apa, sarea și altele. În cazul în care componentele de siguranță ale încălțămintea, talpa sau căptușa sunt deteriorate, folosiți o pereche nouă.

Atenție: Se interzice modificarea încălțămintei.

Garanția: Garanția se raportează la defectele din fabricație, sau la alte contradicții cu contractul de cumpărare.Garanția nu se raportează la modificările aduse produsului cu consimțământul producătorului, la modificări naturale ale proprietăților materialului, la deteriorări cauzate de folosire și insuficiente aplicate cu urmare a nerespectării regulilor și principiilor de utilizare și de întreținere corectă a încălțămintei. Alegerea unui tip, a unei mărimi și a unei lățimi neadecvate, nu poate constitua un motiv de reclamație.

Lichidarea: în conformitate cu legislația aplicabilă.

Rezistența la alunecare: Fiți conștienți de faptul că nivelul de protecție împotriva alunecării este determinat de tipul de încălțăminte, de tipul de pardoseală și de murdărire. Încălțămintea dvs. nu vă poate proteja sau protecția va fi semnificativ redusă în cazul unei alunecări pe o pardoseală foarte alunecoasă (de exemplu, contaminată cu ulei de gătit sau ulei mineral etc.) În astfel de circumstanțe, singura soluție este adesea fie de a prevenii contaminarea, fie de a înlocuirea imediat contaminarea. De asemenea, mersul în ace liber pe terenuri grele sau noroioase poate influna profilul de pe talpa încălțămintei cu diverse impurități, cum ar fi noroi sau pietriș. Murdăria care s-a acumulat în profilul de pe talpă, uzura, deteriorarea, degradarea datorată anumitor substanțe chimice și expunerea duratei de viață utilă pot afecta semnificativ rezistența la alunecare.

Rezistența la perforare: În cazul în care încălțămintea este echipată cu o insertie anti-perforare, vă rugăm să rețineți că rezistența la perforare a încălțămintei a fost măsurată într-un laborator, folosindu-se dornuri și forțe standardizate. Cuiele cu diametrul mai mic și forțele statice sau dinamice mai mari cresc riscul de perforare. În astfel de circumstanțe, ar trebui să se ia în considerare măsuri de precauție suplimentare. În prezent, există trei tipuri generale de inserții împotriva perforării pe piețele disponibile în încălțăminte. Este vorba de tipuri din materiale metalice și nemetalice, care trebuie alese în baza unei evaluări a riscurilor asociate cu tipul de muncă. Toate aceste tipuri oferă protecție împotriva riscului de perforare, dar fiecare are alte anumite avantaje sau dezavantaje, inclusiv următoarele:

- **Tipul metalic (de exemplu, SP3, S3):** Este mai puțin afectat de forma obiectului ascuțit/periculos (de exemplu, diametru, geometrie, ascuțime), dar este posibil să nu acopere întreaga talpă a picioruhui din cauza tehnicilor de fabricare a încălțămintei.
- **Tipul nemetalic (PS sau PL, ori, de exemplu, categoria S1PS, S3L):** Poate fi mai ușor, mai flexibil și să ofere o acoperire mai mare, dar rezistența la perforare poate varia mai mult în funcție de forma obiectului ascuțit/periculos (de exemplu, diametrul, geometria, ascuțime). Din punct de vedere al protecției oferite, sunt disponibile două tipuri. Tipul PS poate oferi o protecție mai adecvată împotriva obiectelor cu diametru mai mic decât tipul PL.

RU - ИНСТРУКЦИЙ ДЛЯ ПОЛЬЗОВАТЕЛЕЙ – линия обуви: ROCK, PROFIT.

Внимательно прочтите данную инструкцию. Примерьте обувь до начала использования. Неправильно подобранный тип обуви, несоответствующий размер, ширина или форма обуви не могут быть причиной последующей рекламации.

- Используйте обувь, предназначенную для выполнения работ по защите.
- Надевайте обувь с помощью ложечки, а обувь со шнурками – расшнуровавшей – в целях предупреждения излома задника.
- Часто меняйте обувь, особенно в условиях дождливой погоды или при повышенном потении ног.
- Защищайте обувь от:
  - механических повреждений,
  - промокания, если обувь изготовлена из любого вида кожи и не имеет специальной водоотталкивающей обработки,
  - контакта с химическими веществами (если не тестирована на химическую стойкость), концентрированными моющими средствами, растворителями и т. д.

Важное замечание: при выборе правильной обуви необходимо оценить риски в вашей рабочей среде и требуемый уровень защиты. За этот выбор отвечает работодатель. Обувь должна быть выбрана таким образом, чтобы ноги не потели во время применения. Важно, чтобы обувь, выбранная для ношения, соответствовала требуемой защите и среде, в которой ее используют. Если не известна среда использования, очень важно проконсультироваться с продавцом для приобретения по возможности соответствующей обуви. К условиям работы и предполагаемой среде использования обуви должна соответствовать также ваша одежда и другие СИЗ. **Уровень защиты, маркировка:** Маркировка CE означает, что данная обувь соответствует требованиям Регламента (ЕС) **2016/425** о средствах индивидуальной защиты **Цель использования:** Продукт относится к категории II средств индивидуальной защиты, и его основной функцией является защита ног пользователя от влияния внешних факторов среды, которые могут быть опасными, для которых он предназначен. В зависимости от цели использования выбирается тип материала, дизайн обуви, способ исполнения и уход за ней. При выборе обуви важно понимать, для какой цели она будет использоваться. **EN ISO 20345:2022, EN ISO 20345:2022/A1:2024** содержат информацию о рабочей обуви, предназначенной для защиты ног от воздействия, способного нанести травму, в пределах от 15 кН. Рекомендуемые применения: везде там, где возможен риск падения предметов на ногу. Строительная промышленность, металлургическая промышленность, некоторые сельскохозяйственные работы и т.п. **EN ISO 20347:2022, EN ISO 20347:2022/A1:2024** содержат информацию о рабочей обуви, предназначенной для защиты ног от воздействия, способного нанести травму, в пределах от 15 кН. Рекомендуемые применения: везде там, где возможен риск падения предметов на ногу. Строительная промышленность, металлургическая промышленность, некоторые сельскохозяйственные работы и т.п. **EN ISO 20347:2022, EN ISO 20347:2022/A1:2024** содержат информацию о рабочей обуви, предназначенной для защиты ног от воздействия, способного нанести травму, в пределах от 15 кН. Рекомендуемые применения: везде там, где возможен риск падения предметов на ногу. Строительная промышленность, металлургическая промышленность, некоторые сельскохозяйственные работы и т.п.

Дополнительные требования к обуви:

СИМВОЛ	ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ТРЕБОВАНИЯ/ХАРАКТЕРИСТИКА
P	Подошва, устойчивая к проколам (мин. 1100 Н) – металлическая вставка, испытано шипом Ø 4,5 мм
$P_{L}^{(1)}$	Подошва, устойчивая к проколам (мин. 1100 Н) – неметаллическая вставка, испытана шипом Ø 4,5мм
$PS^{(1)}$	Подошва, устойчивая к проколам (мин. 1100 Н) – неметаллическая вставка, испытана шипом Ø 8мм
C	Электрические свойства
C	Частично электропроводящая обувь (макс. сопротивление 100 кОм)
A	Антистатическая обувь (диапазон сопротивления от 100 кОм – 1000 мОм)
I	Устойчивость к небезопасным условиям среды
HI	Изоляция подошвы обуви от нагревания
CI	Изоляция подошвы обуви от холода
E	Поглощение энергии в области пятки (мин. 20 Дж)
WR	Водостойкость
M	Защита подошвы стопы
AN	Защита лодыжек
CR	Устойчивость к проресанию
SC	Устойчивость носка к истиранию (Scuff cap)
SR	Устойчивость к скольжению на керамической напольной плитке с глицерином

Верх	WPA^{3}	Устойчивость к проникновению и абсорбции воды
Подошва	HRO	Устойчивость к контактному теплу
	FO	Устойчивость к топливным маслам – масла и углеводороды
	LG	Удержание на лестнице

* Необходимо выбрать один из трех вариантов

* Проникновение и абсорбция воды (WPA, S2, S3, S3L, S3S) относится только к материалам верха и не гарантирует полную водонепроницаемость всей обуви.

Гибридная обувь обозначается «SBH»

КАТЕГОРИИ РАБОЧЕЙ И ЗАЩИТНОЙ ОБУВИ

Класс	Требования	Категория в соответствии с EN ISO 20345 Защитная обувь (SB)	Категория в соответствии с EN ISO 20347 Рабочая обувь (OB)
I или II	**SB или OB**	**Основные требования безопасности**	
I	Кап SB или OB, плюс Закрытая область пятки Антистатическая (A) Поглощение энергии в области пятки (E)	**S1**	**O1**
I	Как S1 или O1, плюс Верх, устойчивый к проникновению и абсорбции воды (WPA)	**S2**	**O2**
I	Как S2 или O2, плюс Подошва, устойчивая к проколу, в зависимости от типа Подошва с протектором	**S3** (металлическая вставка типа P) и или **S3L** (неметаллическая вставка типа PL) или **S3S** (неметаллическая вставка типа PS)	**O3** (металлическая вставка типа P) и или **O3L** (неметаллическая вставка типа PL) или **O3S** (неметаллическая вставка типа PS)
II	Как SB или OB, плюс Закрытая область пятки Антистатическая (A) Поглощение энергии в области пятки (E)	**S4**	**O4**
II	Как S4 или O4, плюс Подошва, устойчивая к проколу, в зависимости от типа Подошва с протектором	**S5** (металлическая вставка типа P) и или **S5L** (неметаллическая вставка типа PL) или **S5S** (неметаллическая вставка типа PS)	**O5** (металлическая вставка типа P) и или **O5L** (неметаллическая вставка типа PL) или **O5S** (неметаллическая вставка типа PS)
I	Как S2 или O2, плюс Устойчивость всей обуви к воздействию воды (WR)	**S6**	**O6**
I	Как S3 или O3, плюс Устойчивость всей обуви к воздействию воды (WR)	**S7** (металлическая вставка типа P) и или **S7L** (металлическая вставка типа PL) или **S7S** (неметаллическая вставка типа PS)	**O7** (металлическая вставка типа P) и или **O7L** (неметаллическая вставка типа PL) или **O7S** (неметаллическая вставка типа PS)

Класс I: Обувь, изготовленная из кожи и других материалов, за исключением целиком резиновой или целиком полимерной обуви.
Класс II: Обувь целиком резиновая или целиком полимерная (т.е. формованная как целое), а т. ч. целиком литьевая.

Основное требование к устойчивости к скольжению на керамической плитке с лаурилсульфатом натрия (SLS) – без символа.
Дополнительное требование к устойчивости к скольжению на керамической плитке с глицерином – символ SR
Если обувь не прошла испытания на устойчивость к скольжению (например, специальная обувь с шипами, металлическими накладками и т. д.), она обозначается знаком «0»

Уход: До и после использования проверяйте обувь, например время от времени, на предмет повреждений. Обувь из кожи с покрытием, лакированной кожи: загрязнения смойте слабым мыльным раствором, вытрите насухо и используйте бесцветное средство для обработки и пропитки материала верха. Обувь из велюровой кожи и текстиля: загрязнения удалите с помощью резиновой щетки и средств, предназначенных для велюровой кожи и текстиля. Важно обработать велюровую кожу соответствующим спреем для пропитки, предназначенным для велюровой кожи и текстиля. Никогда не смазывайте эти материалы кремом!

Остальную обувь чистите водой, мыльным моющим средством и мягкой щеткой. Никогда не используйте такие вещества, как спирт, растворители, бензин или любые другие химические вещества. После того, как вы сняли обувь, храните ее в сухом месте при комнатной температуре. Холодная сырая обувь не должна сушиться, после сушки – снять сырой материал кремом!

Если условия ношения обуви таковы, что материал подошвы загрязняется веществами, которые могут увеличить электрическое сопротивление обуви, пользователи должны всегда проверять электрические свойства обуви перед входом в опасную зону.

Обувь из велюровой кожи и текстиля: загрязнения смойте слабым мыльным раствором, вытрите насухо и используйте бесцветное средство для обработки и пропитки материала верха. Обувь из велюровой кожи и текстиля: загрязнения удалите с помощью резиновой щетки и средств, предназначенных для велюровой кожи и текстиля. Важно обработать велюровую кожу соответствующим спреем для пропитки, предназначенным для велюровой кожи и текстиля. Никогда не смазывайте эти материалы кремом!

Остальную обувь чистите водой, мыльным моющим средством и мягкой щеткой. Никогда не используйте такие вещества, как спирт, растворители, бензин или любые другие химические вещества. После того, как вы сняли обувь, храните ее в сухом месте при комнатной температуре. Холодная сырая обувь не должна сушиться, после сушки – снять сырой материал кремом!

Если условия ношения обуви таковы, что материал подошвы загрязняется веществами, которые могут увеличить электрическое сопротивление обуви, пользователи должны всегда проверять электрические свойства обуви перед входом в опасную зону.

Обувь из велюровой кожи и текстиля: загрязнения смойте слабым мыльным раствором, вытрите насухо и используйте бесцветное средство для обработки и пропитки материала верха. Обувь из велюровой кожи и текстиля: загрязнения удалите с помощью резиновой щетки и средств, предназначенных для велюровой кожи и текстиля. Важно обработать велюровую кожу соответствующим спреем для пропитки, предназначенным для велюровой кожи и текстиля. Никогда не смазывайте эти материалы кремом!

Остальную обувь чистите водой, мыльным моющим средством и мягкой щеткой. Никогда не используйте такие вещества, как спирт, растворители, бензин или любые другие химические вещества. После того, как вы сняли обувь, храните ее в сухом месте при комнатной температуре. Холодная сырая обувь не должна сушиться, после сушки – снять сырой материал кремом!

Если условия ношения обуви таковы, что материал подошвы загрязняется веществами, которые могут увеличить электрическое сопротивление обуви, пользователи должны всегда проверять электрические свойства обуви перед входом в опасную зону.

Хранение, транспортировка: В оригинальной упаковке, в чистом, сухом и проветриваемом помещении, без загрязнения влагой, грязью, плесенью или другими факторами, снижающими качество защиты. Никогда не храните обувь под тяжелыми предметами или в контакте с острыми предметами. Для транспортировки используйте подходящую защитную упаковку, например оригинальную коробку. При хранении в нормальных условиях (температура и относительная влажность) срок годности обычно составляет 4 года).

Использование вашей обуви, срок службы: Эта обувь была изготовлена из высококачественных материалов, но вследствие условий на рабочем месте и износа некоторые защитные свойства постепенно утрачиваются. Производитель не может прогнозировать дату истечения срока годности в процессе использования. На срок годности может влиять множество факторов, например УФ-излучение, холод, тепло, вода, соль и прочее. При повреждении защитных частей обуви, подошва или верхний части используйте новую пару.

Предупреждение: Обувь нельзя преобразовывать.

Гарантия: Гарантия распространяется на производственные дефекты или иные расхождения с договором купли-продажи, например. Гарантия не распространяется на изменения в свойствах обуви, которые возникают с течением времени в результате износа, естественного старения материала или дефектов и неисправностей, вызванных несоблюдением правил и принципов правильного использования и ухода за обувью. Мы не принимаем претензии ввиду неправильно выбранного типа обуви, неподходящего размера или ширины обуви.

Символы:

СИМВОЛ	ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ТРЕБОВАНИЯ/ХАРАКТЕРИСТИКА
P	Подошва, устойчивая к проколам (мин. 1100 Н) – металлическая вставка, испытано шипом Ø 4,5 мм
$P_{L}^{(1)}$	Подошва, устойчивая к проколам (мин. 1100 Н) – неметаллическая вставка, испытана шипом Ø 4,5мм
$PS^{(1)}$	Подошва, устойчивая к проколам (мин. 1100 Н) – неметаллическая вставка, испытана шипом Ø 8мм
C	Электрические свойства
C	Частично электропроводящая обувь (макс. сопротивление 100 кОм)
A	Антистатическая обувь (диапазон сопротивления от 100 кОм – 1000 мОм)
I	Устойчивость к небезопасным условиям среды
HI	Изоляция подошвы обуви от нагревания
CI	Изоляция подошвы обуви от холода
E	Поглощение энергии в области пятки (мин. 20 Дж)
WR	Водостойкость
M	Защита подошвы стопы
AN	Защита лодыжек
CR	Устойчивость к проресанию
SC	Устойчивость носка к истиранию (Scuff cap)
SR	Устойчивость к скольжению на керамической напольной плитке с глицерином

Верх	WPA^{3}	Устойчивость к проникновению и абсорбции воды
Подошва	HRO	Устойчивость к контактному теплу
	FO	Устойчивость к топливным маслам – масла и углеводороды
	LG	Удержание на лестнице

* Необходимо выбрать один из трех вариантов

* Проникновение и абсорбция воды (WPA, S2, S3, S3L, S3S) относится только к материалам верха и не гарантирует полную водонепроницаемость всей обуви.

Гибридная обувь обозначается «SBH»

КАТЕГОРИЯ ТОЙ УПОЛНИМАТИЯ ЕРГАЗИАС КАЙ АΣΦΑΛΕΙΑΣ

Κατηγορία	Απαιτήσεις	Κατηγορία σύμφωνα με το πρότυπο ΕΝ ISO 20345 Υποδήματα ασφαλείας (**SB**)	Κατηγορία σύμφωνα με το πρότυπο ΕΝ ISO 20347 Υποδήματα εργασίας (**OB**)
Ι ή ΙΙ	**SB ή OB**	**Βασικές απαιτήσεις ασφαλείας**	
I	Όπως SB ή OB, συν Κλειστή περιοχή φτέρνας Αντιστατικό (A) Απορρόφηση ενέργειας στην περιοχή της φτέρνας (E)	**S1**	**O1**
I	Όπως S1 ή O1, συν Άνω μέρος ανθεκτικό στη διείσδυση και την απορρόφηση του νερού (WPA)	**S2**	**O2**
I	Όπως S2 ή O2, συν Σόλα ανθεκτική σε διάτρηση ανά τύπο Σόλα με σχέδιο	**S3** (μεταλλικό ένθετο τύπου P) ή **S3L** (μη μεταλλικό ένθετο τύπου PL) ή **S3S** (μη μεταλλικό ένθετο τύπου PS)	**O3** (μεταλλικό ένθετο τύπου P) ή **O3L** (μη μεταλλικό ένθετο τύπου PL) ή **O3S** (μη μεταλλικό ένθετο τύπου PS)
II	Όπως SB ή OB, συν Κλειστή περιοχή φτέρνας Αντιστατικό (A) Απορρόφηση ενέργειας στην περιοχή της φτέρνας (E)	**S4**	**O4**
II	Όπως S4 ή O4, συν Σόλα ανθεκτική σε διάτρηση ανά τύπο Σόλα με σχέδιο	**S5** (μεταλλικό ένθετο τύπου P) ή **S5L** (μη μεταλλικό ένθετο τύπου PL) ή **S5S** (μη μεταλλικό ένθετο τύπου PS)	**O5** (μεταλλικό ένθετο τύπου P) ή **O5L** (μη μεταλλικό ένθετο τύπου PL) ή **O5S** (μη μεταλλικό ένθετο τύπου PS)
I	Όπως S2 ή O2, συν Αντοχή στο νερό του πλήρους υποδήματος (WR)	**S6**	**O6**
I	Όπως S3 ή O3, συν Αντοχή στο νερό του πλήρους υποδήματος (WR)	**S7** (μεταλλικό ένθετο τύπου P) ή **S7L** (μη μεταλλικό ένθετο τύπου PL) ή **S7S** (μη μεταλλικό ένθετο τύπου PS)	**O7** (μεταλλικό ένθετο τύπου P) ή **O7L** (μη μεταλλικό ένθετο τύπου PL) ή **O7S** (μη μεταλλικό ένθετο τύπου PS)

Κατηγορία Ι: Υποδήματα κατασκευασμένα από δέρμα και άλλα υλικά, με εξαίρεση τα υποδήματα που κατασκευάζονται από ολοκόλλητο τύπο δέρματος, εάν δεν έχουν ειδική αδιάβροχη επεξεργασία, που την επιφή από χημικές ουσίες (εάν δεν έχουν ελεγχθεί για αντοχή έναντι χημικών ουσιών), συμπυκνωμένα απορρυπαντικά, διαλύτικές ουσίες κ.λπ.

Συμπλήρωμα σημείωσης: Χρήσιμη: τον κατάλληλον υποδήματος θα βρείτε να βασίζεται στην αξιολόγηση του κινδύνου στο δικό σας περιβάλλον εργασίας και το επιθυμητό βαθμό προστασίας. Για την επιλογή αυτή είναι υπεύθυνος ο εργοδότης, υπαχρεώνεται να καθορίσει και να επιλέξει το σωστό τύπο υποδήματος ακόμα πριν τη χρήση. Είναι σημαντικό, ώστε τα υποδήματα που επιλέγονται να ικανοποιούν, να είναι κατάλληλα για την εργασία που πρόκειται να εκτελεστεί. Εάν το περιβάλλον εργασίας δεν είναι γνωστό, επιβάλλεται η συμβουλή του ειδικού προμηθευτή. Εδώ

negu obuće, i zatim korisniku krem za cipele koja je namenjena za ove sirke. Skladištenje, transport: U originalnom pakovanju, u suvoj i dobro provetrenoj prostoriji, bez vlage, prljavštine, plesni odnosno drugih faktora koji smanjuju zaštitnu funkciju obuće. Nikada ne čuvajte obuću uspod toplih predmeta ili u kontaktu sa otvorenim predmetima. Za transport koristite originalno pakovanje, ambalažu ili neki drugi odgovarajući način kojim će obuća biti sačuvana od slučajnih oštećenja. Vek trajanja je obično 4 godine]

Nošenje obuće, životni vek: Ovo cipele napravljene su od visokokvalitetnih materijala, ali zbog uslova na radnom mestu i habanja, neka od zaštitnih svojstava postepeno se gube. Proizvođač ne može predvideti rok trajanja tokom upotrebe. Mnogo faktora može uticati na rok trajanja, kao što su UV zračenje, hlađnoća, toplotna, voda, so i drugo. U slučaju oštećenja zaštitnih delova obuće, dona ili gornjeg dela, koštice ili bilo koji drugi deo koji može uticati na rok trajanja, obratite se odmah.

Upozorenje: Obuća se ne sme menjati.

Garancija: Garancija važi za greške u materijalu ili proizvodnji koje se pojave u roku od šest meseci od datuma kupovine. Garancija se ne odnosi na promene u izgledu obuće koje su se tijekom vremena pojavile kao posljedica habanja ili prirodnih promjena svojstava materijala ili na nedostatke koji proizlaze iz nepridržavanja uputa i nadalje pravilne upotrebe kao i njege ove obuće. Neispravno odabrana vrsta, veličina, širina ili oblik obuće ne predstavljaju razlog za kasnju reklamaciju.

Održavanje: Održavanje za otpornost na klizanje na keramičkim pločicama su čišćenje, metalnim nitnama (sl.), označene je sa „Ø"

Održavanje za otpornost na klizanje na keramičkim pločicama: Redovno čišćenje, naročito nakon kontakta sa prljavštinom, uljima ili masnoćama, može povećavanja i zadržavanje otpornosti obuće na klizanje. Obuća od vlaknaste kože i tekstila: **prljavštinu** uklonite gumenom četkom i prosušivanju namijenjenim za tkaninu, koža i tekstil. Važno je tretirati krzno odgovarajućom impregnacijom u spreju, čime se povećava otpornost na vodu. Nikada ne kremirajte ove materijale!

Ostalu obuću čistite vodom, blagim deterdžentom i mekanom četkom. Nikada ne koristite materije poput alkohola, otapala, benzina ili bilo koje druge hemikalije. Nakon skidanja, čizme čuvajte na suhom mjestu i na sobnoj temperaturi. U zatvorene, a pogotovo u kožne cipele nakon skidanja, treba namjestiti natezače - zadržavaju oblik cipela. Ako je voda prodrla u cipele ili je izmitra postala vlažna zbog znojenja stopala, osušite je polako na temperaturi koja ne prelazi 30 °C. Temperature iznad 50 °C oštećuju cipele, zato ih ne sušite na ili u neposrednoj blizini izvora toplote. Nikada ne koristite otvoreni plamen ili električnu grijalicu za sušenje obuće. Ne koristite sredstva za čišćenje koja sadrže abrazivne komponente poput: Prije prve upotrebe, impregnirajte i obradite obuću prikladnim sredstvima za njegu. Kasnije ih dajte redovito impregnirajte odgovarajućom kremom.

Skladištenje, transport: U originalnoj ambalaži, u čistoj, suhoj i prozračenoj sredini, bez onečišćenja vlagom, prljavštinom, plijesnima, odnosno ostalim faktorima koji smanjuju njiv oštine. Nikada ne skladištite obuću pod telškim predmetima ili u kontaktu s otitim predmetima. Za transport koristite odgovarajuću zaštitnu ambalažu, kao npr. originalnu kutiju. Kada se skladiti u normalnim uslovima (temperatura i relativna vlažnost) može se očekivati rok trajanja od 4 godine.

Održavanje: Održavanje, der er ansvarlig for at vælge og benytte korrekte og passende sko inden fodtøjet tages i brug. Det er vigtigt, at fodtøjet, der vælges, er egnet til den påkrævede beskyttelse og det miljø, hvor det skal bruges. Hvis man ikke ved, i hvilket miljø fodtøjet skal bruges, er det vigtigt om nødvendigt, at købere rådfører sig med sælgeren for at sikre, at det korrekte fodtøj bruges. Det tøj og andre personlige værnemidler skal også tilpasses arbejdsmiljøet og den forventede risiko. **Beskyttelsesgrad, mærkning:** CE-mærkning betyder, at fodtøjet opfylder kravene i Forordningen (EU) **2016/425** om personlige værnemidler. **Anvendelsesformål:** Produktet er omfattet af kategorien II af personlige værnemidler. Dets grundlæggende funktion er at beskytte fodderne mod skader, som kan forekomme som følge af uheld på de arbejdspladser, produceret er designet til. Et hvert anvendelsesformål kræver sin skotype. Den praktiske anvendelighed bestemmes af typen af det anvendte materiale, konstruktionen, udforelsen og vedligeholdelsesmåden. Ved valget af skotypen skal man tage hensyn til fodtøjets formål. **EN ISO 20345:2022, EN ISO 20345:2022/A1:2024** betyder sikkerhedssko med sikkerheds tåværn modstandsdygtig over for slag på mindst 200 J og tryk på mindst 15 kN. Anbefalede professioner: Alle, hvor der findes en risiko for fældende genstande på fodderne. Byggeindustrien, metalindustrien, visse landsbrugsarbejder o.l. **EN ISO 20347:2022, EN ISO 20347:2022/A1:2024** betyder arbejdssko. Dette fodtøj anvendes på de steder, hvor brugeren ikke er udsat for mekaniske risici (stod eller sammenpresning). Det er egnet til almindelige arbejdsmiljøer, men hvaner fodderes fuldsonthed under arbejdet. anbefalede professioner: Landbrug, let industri, eftersynstester, vedligeholdelsesarbejde, logistik, transport, o.l. Hvis fodtøjet har det gule "ESD"-piktogram, opfylder det også følgende standarder: EN 61340-4-3 - Elektrostatik – Standardpræsvningsmetoder for særlige anvendelser – Fodtøj. EN 61340-5-1 - Elektrostatik – Beskyttelse af elektroniske komponenter mod elektrostatiske fænomener - Generelle krav; "ESD"-fodtøj bør afprøves med en ESD-tester en gang per skift.

Meddelelse til brugere: Fodtøjet kan kun anvendes til det foreskrevne anvendelsesformål. Hvis fodtøjet er beskadiget (punkteringer, overdrevne ridning af materialet, revner, ekstra deformationer af skostøtte osv.), reduceres beskyttelsesniveauet, og produktet er ikke kompatibelt i henhold til de ovennævnte juridiske og tekniske forskrifter. Forveden de grundlæggende krav som angivet i standarden EN ISO 20347 eller EN ISO 20345 kan fodtøjet være omfattet af yderligere krav. Disse yderligere krav, der gælder for den konkrete skoanvendelse, betegnes med tal og bogstaver og eller kategorier (se tavlen). Disse kategorier betegner de mest anvendte kombinationer, som omfatter både de grundlæggende og ekstra krav.

	SYMBOL	SUPPLERENDE KRAV/KARAKTERISTIKA
Komplet fodtøj	P[1]	Skosål modstandsdygtig over for punkteringer (min 1100 N) - metalindlæg, testet med nål Ø 4,5mm
	PL[1]	Skosål modstandsdygtig over for punkteringer (min 1100 N) - ikke-metallisk indlæg, testet med nål Ø 4,5mm
	PS[1]	Skosål modstandsdygtig over for punkteringer (min 1100 N) - ikke-metallisk indlæg, testet med nål Ø 3mm
	Elastiske egenskaber	
	C	Delvis induktivt fodtøj (maks. modstand 100 kΩ)
	A	Antistatisk fodtøj (modstandsarakke 100 kΩ - 1000 MΩ)
	Modstandsdygtighed over for ufordelagtige miljøer	
	HI	Isolering af fodtøjets nederste del mod varm
	CI	Isolering af fodtøjets nederste del mod kulde
	E	Energiabsorbering i hælen (min. 20 J)
	WR	Modstandsdygtighed over for vand
	M	Vristbeskyttelse
	AN	Ankelbeskyttelse
	CR	Modstand mod gennemstødning
	SC	Kappens modstandsdygtighed over for slid (Scuff cap)
	SR	Modstandsdygtighed over for skrid på keramiske gulvtegnlsten med glycerin
Overdel	WPA[3]	Modstandsdygtighed over for vandgennemtrængelse og absorbering
Skosål	HRO	Modstandsdygtighed over for kontakt med varme
	FO	Modstandsdygtighed over for brændselsolier – olier og kulbrinter
	LG	Stige greb

* Kun en af de tre muligheder skal vælges

[3] Vandtæthed (WPA, S2, S3, S3L, S3S) gælder kun topmaterialer og garanterer ikke hele fodtøjets fulde vandtæthed,

Hybridt fodtøj mærkes med "SBH"

KATEGORIER AV ARBEJDS- OG SIKKERHEDSSKO

Klasse	Krav	Kategori iht. EN ISO 20345 Sikkerhedssko (SB)	Kategori iht. EN ISO 20347 Arbejdssko (OB)
I eller II	SB eller OB	Grundlæggende sikkerhedskrav	
I	Som SB eller OB, plus Lukket hælkoområde Antistatisk (A) Energiabsorbering i hælen (E)	S1	O1
I	som S1 eller O1, plus Overdel modstandsdygtig over for vandgennemtrængning og absorbering (WPA)	S2	O2
I	som S2 eller O2, plus Skosål modstandsdygtig over for gennemstødning eller typen Skosål med monster	S3 (plantilla metálica tipo P) o S3L (plantilla no metálica tipo PL) o S3S (plantilla no metálica tipo PS)	O3 (plantilla metálica tipo P) o O3L (plantilla no metálica tipo PL) u O3S (plantilla no metálica tipo PS)
II	som SB eller OB, plus Lukket hælkoområde Antistatisk (A) Energiabsorbering i hælen (E)	S4	O4
II	som S4 eller O4, plus Skosål modstandsdygtig over for gennemstødning eller typen Skosål med monster	S5 (plantilla metálica tipo P) eller S5L (ikke-metallisk indlæg, P-typen) eller S5S (ikke-metallisk indlæg, PS-typen)	O5 (plantilla metálica tipo P) eller O5L (ikke-metallisk indlæg, P-typen) eller O5S (ikke-metallisk indlæg, PS-typen)
I	som S2 eller O2, plus Vandtæthed af det komplette fodtøj (WR)	S6	O6
I	som S3 eller O3, plus Vandtæthed af det komplette fodtøj (WR)	S7 (metallisk indlæg, P-typen) eller S7L (ikke-metallisk indlæg, PL-typen) eller S7S (ikke-metallisk indlæg, PS-typen)	O7 (metallisk indlæg, P-typen) eller O7L (ikke-metallisk indlæg, PL-typen) eller O7S (ikke-metallisk indlæg, PS-typen)

Klasse I: Fodtøj fremstillet af læder og andre materialer, undtagen fodtøj helt af gummi eller polymer.

Klasse II: Fodtøj helt i polymer (dvs. støbt som en helhed), herunder fodtøj helt i gummi (dvs. vulkaniseret som en helhed).

Grundlæggende krav til skridsikkerhed på keramiske fliser med natriumlaurylsulfat (SLS) - intet symbol.

Yderligere krav til skridsikkerhed på keramiske fliser med glycerol - symbol SR

Hvis fodtøjet ikke er testet for skridsikkerhed (f.eks. specielt fodtøj med pigge, metalknopper osv.), er det mærket med "0".

Dodatni zahtjev za otpornost na klizanje na keramičkim pločicama su glicerolom - označi SR

[I Sinif: Bork-polimer ayaqqabı (yni bütöv qəlibli), bork kauçuk ayaqqabı daxil olmaqla (yəni bütöv vulkanlaşdırılmış).

Natrium lauril sulfatla sürüşmeyə davamlılıq üzrə əlavə tələblər olmadıqda, material və ya məmulatın qeyri-sürüşmə xüsusiyyətlərinə təsir edən hər hansı dəyişiklik

[I Sinif: Bork-polimer ayaqqabı (yni bütöv qəlibli), bork kauçuk ayaqqabı daxil olmaqla (yəni bütöv vulkanlaşdırılmış).

Qliserili keramika döşəmədə sürüşməyə davamlılıq üçün əlavə tələblər olmadıqda - SR nişanı

Ayaqqabı sürüşməyə davamlılığa görə sınaqdan keçirilmişdirsə (məs. iti uclu çıxıntılı, metal stiftli vs. s. xüsusi ayaqqabılar), "Ø" simvolunda işarələnir.

Qoruyub saxlama: Istifadə olunduqdan və sonra alıtığın bərkliyini və tutuşluğunu – korlanmış ayaqqabını lağv edin. Laminasiya edilmiş, lakli dəridən hazırlanmış ayaqqabı: Kiri zərif sabun məhlulu ilə təmizləyin, qurudun və üzərindəki materialı qalluq etmək və hopdurma qabiliyyətini artırmaq üçün rəngsiz mühafizə təbəqəsi ilə örtün. Fırçalanmış dəri və tekstildən hazırlanmış ayaqqabı: Kiri rəzin fırça və fırçalanmış dəri və tekstil üçün nəzərdə tutulmuş mühafizalarla təmizləyin. Suya davamlılığı artırmaq üçün fırçalanmış dərini uyğun bir spreylə hopdurma ilə işləmək vacibdir. Bu materiallara heç vaxt krem sürtməyin!

Digər ayaqqabıları yuyun. Bu məqsədlə sabunlu su və ya yumşaq fırça ilə təmizləyin. Spirt, duruladıcılar, neft və ya digər kimyəvi maddələrdən istifadə etməyin. Ayaqqabıları çıxardıqdan sonra otaq temperaturunda quru yerdə saxlayın. Ayaqqabı qoruyucu preparatlarla bir qayda olaraq, xüsusilə də dəri ayaqqabılara qayğı laziməli olduqda;

da se ne smoći ako je obuća izrađena od bilo koje vrste kože, ako nema specijalnu vodootpornu obradu,

od dodira sa hemikalijama, (ako nije ispitana na otpornost od hemikalija), od koncentriranih deterdženata, rastvarača itd.

Važno upozorenje: Odabir prave obuće za određeno radno mjesto ključan je za sigurnost. Nepravilno odabrana obuća može ugroziti zdravlje. Ako se bilo, yqanın hər yuldan sonra ayaqqabını tüklüksüz bəzəksiz bir parçayla qurulayın. Ayaqqabını qurutmaq üçün radiatorlardan və digər istilik cihazlarından istifadə etməyin. Ayaqqabını isti havada qurudun. Ayaqqabının içinə yerləşdirilmiş içlıklar üzərində sınaqlar aparılmışdırsa, ayaqqabı üzərində müvafiq işarə (şəkil) yerləşdirilir.

Saxlanması, daşınması: Originalda qablaşdırmasında, nəm, kir, qıdalı və ya qoruma keyfiyyətini aşağı salan digər maddələrdən çıxlanmadan, quru və havalandırılan bir anzidə. Ayaqqabını ağır əşyaların altında saxlamayın və ya iti alətlərlə temas etdirməyin. Dişəma üçün müvafiq qoruyucu vasitələrin istifadə olunduğu halda, ən qutusundan istifadə edin. Ayaqqabının normal şəraitdə (temperatur və nisbi rütubət) saxlanması zamanı istifadə müddəti adətən 4 ildir.

Ayaqqabılarınızın istifadəsi son qeyd(lər)ə nail olduqda: Bu ayaqqabı yüksək keyfiyyətli materiallardan hazırlanmışdır, lakin iş yerindəki şərait və təhlükəsizlik tələbləri bəzən ayaqqabının xüsusiyyətləri tədricən itməsinə səbəb ola bilər. Ayaqqabının istifadə müddəti müxtəlif amillərdən, o cümlədən də ultrabənövşəyi şüalanma, soyuq, isti, su, duz və s. kimi bir çox amillər təsir edə bilər. Ayaqqabının tüklüksüzlük hissəsi və ya altlığı və ya üst hissəsi zədələnməkdirsə, yeni cütdən istifadə edin.

Xəbərdarlıq: Ayaqqabını uşaqlıkdı aşınmalarından mühafizəsi üçün deyil.

Qarantiyalar: Zəmanət istehsal qüsurlarına və ya satılmasına müqaviləsi ilə diqər tərəflərə tətbiq olunur. Zəmanət qeyriməhsuldarlıq və ya istehsal qüsurlarından irəli gələn hər hansı zərərə şamil edilmir. Ayaqqabının sökülməsi, yuyulması, xarab olmasından yaranan qüsurlar və zədələrə şamil edilmir. Ayaqqabının sökülməsi, yuyulması, xarab olmasından yaranan qüsurlar və zədələrə şamil edilmir. Ayaqqabının sökülməsi, yuyulması, xarab olmasından yaranan qüsurlar və zədələrə şamil edilmir.

Yerbəyerdə saxlanılmalıdır: Ayaqqabını quru yerdə saxlayın. Ayaqqabını radiatorlardan və digər istilik cihazlarından istifadə etməklə qurutmayın. Ayaqqabını isti havada qurudun.

Sürüşməyə davamlılıq: Nəzərə alın ki, sürüşmə əleyhinə müdafiə dərəcəsi ayaqqabının növü, döşəmə örtüyünün növü və çirklənmə dərəcəsi ilə müəyyən edilir. Qeyr sürüşmənin səbəbi çox sürüşkən döşəmə örtüyüdürsə (məs., yemək yağı və ya mineral yağ və s. ilə çirklənmişdirsə) ayaqqabılarının sürüşməyə qarşı himəz və ya sürüşməyə qarşı xüsusiyyətləri çox qısa müddətdə itə bilər. Bu halda, yağanı kifayət qədər vaxt ərzində yuyub çıxarılmasının baş vermasinin qarşısını almaq, ya da çirklənməni dərhal aradan qaldırmaqdır. Həmçinin, açıq havada ağır və ya palçaqlı arazilədə gəzinti ayaqqabıların altını palçıq və ya çimsi kimi materiallarla çirklədirsələrdə dərhal təmizləyin. Sürüşməyə davamlılığa altlıqda yığılmış çirklərdən, lildən, zədələnmə, mürəyyən strat mühitin çirklədirsələri səbəbindən aşınma və ya istifadə müddətinin bitməsi ahəmiyyətli dərəcədə təsir edir bilər.

Pereporučena upotreba za sledeća zanimanja: poljoprivreda, laka industrija, servisne usluge, radovi na održavanju, logistika, transport i slično. Ako je obuća opremljena [vrsta ideogramom 'ESD', također odgovara sljedećim standardima: EN 61340-4-3 - Elektrostatika - standardne metode ispitivanja za posebne primjene – Obuća. EN 61340-5-1 - Elektrostatika – zaštita elektronskih komponenti od elektrostatičkih pojava – Opći zahtjevi. ESD obuća mora se testirati na ESD testeru jednom u smjeni.

Upozorenje za korisnike: obuća može da se koristi samo u gore opisane svrhe. Prilikom oštećenja obuće (abrazija, pretjeranо stanjivanje materijala, napuknuće poplata, šivenog i sličnо), dolazi do smanjenja raznе zaštite i proizvod postaje nezadovoljavajući gledе gore spomenutih zakonskih i tehničkih propisa. Osim osnovnih zahtjeva standarda EN ISO 20347 ili EN ISO 20345, na obuću se mogu odnositi i drugi zahtjevi. Ovi dodatni zahtjevi za specifičnu upotrebu obuće označeni su simbolima i / ili kategorijama (vidi tabelu). Ove kategorije znače najopsežnije kombinacije koje uključuju i osnovne i dodatne zahtjeve.

KATEGORIJA RADNE I ZAŠTITNE OBUĆE

Klasa	Zahtjevi	Kategorija prema EN ISO 20345 Zaštitna obuća (SB)	Kategorija prema EN ISO 20347 Radna obuća (OB)
I ili II	SB ili OB	Osnovni bezbijednosni zahtjevi	
I	Kao SB ili OB, plus Zatvoreni predio pete Antistatička (A) Apsorpcija energije na predjelu pete (E)	S1	O1
I	Kao S1 ili O1, plus Gornji dio otporan na probijanje i apsorpciju vode (WPA)	S2	O2
I	Kao S2 ili O2, plus Don otporan na probijanje prema vrsti Don sa dezenom	S3 (metalni uložak vrste P) ili S3L (nemetalni uložak vrste PL) ili S3S (nemetalni uložak vrste PS)	O3 (metalni uložak tipa P) ili O3L (nemetalni uložak vrste PL) ili O3S (nemetalni uložak vrste PS)
II	Kao SB ili OB, plus Zatvoreni predio pete Antistatička (A) Apsorpcija energije u predjelu pete (E)	S4	O4
II	Kao S4 ili O4, plus Don otporan na probijanje prema vrsti Don sa dezenom	S5 (metalni uložak vrste P) ili S5L (nemetalni uložak vrste PL) ili S5S (nemetalni uložak vrste PS)	O5 (metalni uložak vrste P) ili O5L (nemetalni uložak vrste PL) ili O5S (nemetalni uložak vrste PS)
I	Kao S2 ili O2, plus Otpornost kompletne obuće na vodu (WR)	S6	O6
I	Kao S3 ili O3, plus Otpornost kompletne obuće na vodu (WR)	S7 (metalni uložak vrste P) ili S7L (nemetalni uložak vrste PL) ili S7S (nemetalni uložak vrste PS)	O7 (metalni uložak vrste P) ili O7L (nemetalni uložak vrste PL) ili O7S (nemetalni uložak vrste PS)

Razred I: Obuća izrađena od kože i drugih materijala, osim obuće kompletno od gume ili polimera.

Klasa II: Obuća potpuno od polimera (tj. potpuno obliškovana) uključujući potpuno od gume (tj. potpuno vulkanizirana.

Osnovni zahtjev za otpornost na klizanje na keramičkim pločicama natrijum lauril sulfatom (SLS) - bez simbola.

DE – INSTRUKTION FÜR NUTZER - Schuhserie: ROCK, PROFIL

Lesen Sie diese Anleitung sorgfältig. Probieren Sie die Schuhe vor deren Benutzung ordentlich. Eine unpassende Auswahl des Schuhtyps, eine falsche Größe, Breite oder Form des Schuhs können nicht als Gründe für spätere Reklamationen anerkannt werden.

- Benutzen Sie die Schuhe Ihr entsprechend, zu denen sie bestimmt sind.
- Ziehen Sie die Schuhe mit Hilfe von Schuhlöffeln an, Schnürschuhe mit aufgebundenen Schnürsenkeln, damit die Schuhe fest und sicher sitzen.
- Wechseln Sie die Schuhe häufig, vor allem bei regnerischem Wetter oder bei erhöhter Schweißneigung der Füße.
- Schützen Sie die Schuhe:
  - Vor mechanischer Beschädigung,
  - Vor Nässe, wenn das Schuhwerk aus Leder besteht, es sei denn, es ist speziell wasserdicht behandelt,
  - Vor Kontakt mit Chemikalien, wenn es nicht ausdrücklich gesagt ist, konzentrierten Reinigungsmitteln, Lösungsmitteln usw.

Wichtiger Hinweis: Die Wahl der richtigen Schuhe sollte auf der Einschätzung der Risiken in Ihrer Arbeitsumgebung und auf dem geforderten Schutzniveau basieren. Die Firma Aauwahl ist der Arbeitgeber verpflichtet, die Risiken zu bewerten, die in seinem Arbeitsumfeld vorliegen, die richtigen Schuhtypen zu bestimmen und auszuwählen. Es ist wichtig, dass das ausgewählte Schuhwerk für den erforderlichen Schutz und die Umgebung, in der es getragen wird, geeignet ist. Wenn die Tragesumgebung nicht bekannt ist, ist es sehr wichtig, dass eine Beratung zwischen Verkäufer und Käufer durchgeführt wird, um sicherzustellen, dass, wenn möglich, das richtige Schuhwerk zur Verfügung gestellt wird. Außerdem müssen die Art und andere PSA auf die Arbeitsbedingungen und das zu erwartende Risiko abstimmen.

Schutzgrad, Kennzeichnung: Die Kennzeichnung CE bedeutet, dass diese Schuhe die Anforderungen der Verordnung (EU) **2016/425**, welche den persönlichen Schutz betrifft, erfüllen. Das Produkt fällt unter die Kategorie II persönlicher Schutzausrüstung. Seine Grundfunktion der Schutz der Füße vor Verletzungen ist, die bei Unfällen in den Arbeitsbereichen eintreten können, für die sie bestimmt sind. Für jeden Verwendungszweck sollte eine andere Art von Schuhen verwendet werden. Die Zweckmäßigkeit bestimmt den Typ des benutzten Materials, die Konstruktion, die Ausführung und die Art der Pflege. Bei der Auswahl der Schuhe muss darauf geachtet werden, für welchen Zweck Sie die Schuhe benutzen möchten. **EN ISO 20345:2022, EN ISO 20345:2022/A1:2024** bezeichnet Sicherheitsschuhe mit einer Sicherheitszehenkappe, die einem Aufprall von mindestens 200 J und einer Druckbelastung von mindestens 15 kN standhalten. Empfohlene Berufe: Für wen das Risiko des Fallens von Gegenständen auf die Füße besteht. Metallindustrie, wenige Landwirtschaftliche Arbeiten u.ä. **EN ISO 20347:2022, EN ISO 20347:2022/A1:2024** bezeichnet Arbeitsschuhe. Diese Schuhe sind für die Benutzung dort bestimmt, wo der Benutzer keinen mechanischen Risiken (Anstoßen oder Zusammendrücken) ausgesetzt sind, unter üblichen Arbeitsbedingungen, bei gleichzeitiger Erhaltung der Empfindsamkeit der Füßlohlen bei Ausführung der Arbeit. Empfohlene Berufe: Landwirtschaft, Leichtindustrie, Dienstleistungen, Wartungsarbeiten, Logistik, Transport u.ä.. Wenn die Schuhe mit dem gelben Piktogramm „ESD" ausgestattet sind, entsprechen sie auch folgenden Normen: EN 61340-4-3 – Elektrostatik – Standardprüfmethode für spezifische Anwendung – Schuhe. EN 61340-5-1 - Elektrostatik – Schutz elektronischer Bauteile vor elektrostatischen Erscheinungen – Allgemeine Anforderungen. „ESD"-Schuhe müssen einmal pro Schicht am ESD-Tester getestet werden. **Hinweis für Benutzer:** Die Schuhe dürfen ausschließlich im Sinne des oben beschriebenen Benutzungszwecks benutzt werden. Bei der Verletzung der Schuhe (Durchscheuern, unangemessene Verdünnung der Schuhsohle, Aufplatzen der Schuhsohle, Aufgehen der Nähte u.ä.) kommt es zur Verminderung des Schutzniveaus und das Produkt wird im Sinne der oben angeführten rechtlichen und technischen Vorschriften ungeeignet. Außer den Grundanforderungen der Normen EN ISO 20347 oder EN ISO 20345 können an die Schuhe weitere Anforderungen gestellt werden. Diese Zusatzanforderungen, welche die konkrete Benutzung der Schuhe betreffen, sind mit Symbolen und/oder Kategorien gekennzeichnet (siehe Tabelle). Diese Kategorien bedeuten die breiteste Kombination, welche sowohl Grund- als auch Zusatzanforderungen umfassen.

	SYMBOL	ZUSÄTZLICHE ANFORDERUNGEN/EIGENSCHAFTEN
Komplettes Schuhwerk	$P^{(1)}$	Durchtrittsichere Sohle (min. 1100 N) - Metalleinlage, getestet mit Ø 4,5 mm Spike
	$PL^{(1)}$	Durchtrittsichere Sohle (min. 1100 N) - nicht-metallische Einlegesohle, getestet mit Ø 4,5 mm Spike
	$PS^{(1)}$	Durchtrittsichere Sohle (min. 1100 N) - nicht-metallische Einlegesohle, getestet mit Ø 3mm Spike
	Elektrische Eigenschaften	
	C	Teilweise leitfähige Schuhe (max. Widerstand 100 kΩ)
	A	Antistatische Schuhe (Widerstandsbereich 100 kΩ bis 1000 MΩ)
	Widerstandsfähigkeit gegen ungünstiges Umfeld	
	HI	Isolierung der Schuhunterseite gegen Hitze
	CI	Isolierung der Schuhunterseite gegen Kälte
	E	Energieaufnahme im Fersenbereich (mind. 20 J)
	WR	Wasserabweisend
	M	Fersenschutz
	AN	Knöchelschutz
	CR	Schnittfestigkeit
	SC	Widerstandsfähigkeit der Schutzkappe gegen Abrieb ("Scuff Cap")
	SR	Rutschfestigkeit auf keramischen Bodenfliesen mit Glycerin
Oberteil	WPA^{a}	Widerstandsfähigkeit gegen das Eindringen und Absorbieren von Wasser
Sohle	HRO	Widerstandsfähigkeit gegen Kontaktwärme
	FO	Widerstandsfähigkeit gegen Heizöl - Öle und Kohlenwasserstoffe
	LG	Halt auf Leitern

* Eine von drei Optionen muss ausgewählt werden

[a] Wasserdurchlässigkeit und Wasserabsorption (WPA, S2, S3, S3L, S3S) gilt nur für das Obermaterial und garantiert keine vollständige Wasserdichtigkeit des gesamten Schuhes,

Hybridschuhe sind mit "SBH" gekennzeichnet.

KATEGORIEN VON ARBEITS- UND SICHERHEITSSCHUHEN

Klasse	Anforderungen	Kategorie gemäß EN ISO 20345 Sicherheitsschuhe (SB)	Kategorie gemäß EN ISO 20347 Arbeitsschuhe (OB)
I oder II	SB oder OB	Grundlegende Sicherheitsanforderungen	
I	Wie SB oder OB, plus Geschlossener Fersenbereich Antistatisch (A) Energieabsorption im Fersenbereich (E)	S1	O1
I	Wie S1 oder O1, plus Wasserdichtes und wasserabweisendes Obermaterial (WPA)	S2	O2
I	Wie S2 oder O2, plus Durchtrittsichere Sohle je nach Typ Laufsohle mit Profil	S3 (Metalleinlage Typ P) oder S3L (nicht-metallische Einlage Typ PL) oder S3S (nicht-metallische Einlage Typ PS)	O3 ("Metalleinlage Typ P") oder O3L (nicht-metallische Einlage Typ PL) oder O3S (nicht-metallische Einlage Typ PS)
II	Wie SB oder OB, plus Geschlossener Fersenbereich Antistatisch (A) Energieabsorption im Fersenbereich (E)	S4	O4
II	Wie S4 oder O4, plus Pannensichere Sohle je nach Typ Laufsohle mit Profil	S5 (Metalleinlage Typ P) oder S5L (nicht-metallische Einlage Typ PL) oder S5S (nicht-metallische Einlage Typ PS)	O5 (Metalleinlage Typ P) oder O5L (nicht-metallische Einlage Typ PL) oder O5S (nicht-metallische Einlage Typ PS)
I	Wie S2 oder O2, plus Wasserdichtigkeit (WR) des gesamten Schuhwerks	S6	O6
I	Wie S3 oder O3, plus Wasserbeständigkeit (WR) des gesamten Schuhwerks	S7 (Metalleinlage Typ P) oder S7L (nicht-metallische Einlage Typ PL) oder S7S (nicht-metallische Einlage Typ PS)	O7 (Metalleinlage Typ P) oder O7L (nicht-metallische Einlage Typ PL) oder O7S (nicht-metallische Einlage Typ PS)

Klasse I: Schuhe aus Leder und anderen Materialien, mit Ausnahme von Schuhen aus Vollgummi oder Vollpolymer.

Klasse II: Schuhe aus Vollpolymer (d. h. im Ganzen geformt), einschließlich Vollgummi (d. h. im Ganzen vulkanisiert).

Grundlegende Anforderung an die Rutschfestigkeit von Keramikfliesen mit Natriumlaurylsulfat (SLS) - kein Symbol.

Zusätzliche Anforderung an die Rutschfestigkeit von Keramikfliesen mit Glycerin - Symbol SR

Wenn das Schuhwerk nicht auf Rutschfestigkeit geprüft ist (z. B. Spezialschuhe mit Spikes, Metallstollen usw.), wird es mit "0" gekennzeichnet.

Pflege: Kontrollieren Sie bitte die Schuhe vor und nach der Benutzung, zum Beispiel das Verschließen und die Unversehrtheit der Schuhsohle – sortieren Sie beschädigte Schuhe aus. Schuhwerk aus beschichtetem Lederleder: Verschmutzungen mit einer milden Seifenlösung abwischen, trocken reiben und ein farbloses Produkt zur Behandlung und Imprägnierung des Obermaterials verwenden. Schuhe aus Veloursleder und Textilien: Schmutz mit einer Gummibürste und Produkten für Veloursleder und Textilien entfernen. Es ist wichtig, Veloursleder mit einer geeigneten Sprühimprägnierung zu behandeln, um die Wasserfestigkeit zu erhöhen. Diese Materialien niemals eincremen! Andere Schuhe reinigen Sie mit Wasser, schonenden Reinigungsmitteln und weichen Bürsten. Benutzen Sie niemals Stoffe wie Alkohol, Lösungsmittel, Benzin oder irgendwelche anderen chemischen Stoffe. Lagern Sie die Schuhe nach der Benutzung bei Zimmertemperatur an einem trockenen Ort. In geschlossener Schuhe, vor allem Lederschuhe, gehören nach der Benutzung Schuhspanner – sie erhalten die Form der Schuhe. Wenn es zum Eintritt von Wasser in den Schuh kam, oder das Innenteil des Schuhs unter dem Einfluss des Schwitzen des Fußes feucht wird, trocknen Sie diesen allmählich, die Temperaturen, die 30° C nicht überstiegen. Temperaturen über 50° C beschädigen die Schuhe, trocknen Sie diese daher nicht auf einer Wärmequelle oder in deren unmittelbarer Nähe. Geben Sie die Schuhe vor dem Trocknen auf Schuhspanner, beziehungsweise füllen Sie die Schuhe mit Zeitungspapier aus und tauschen Sie während des Trocknens das feuchte Papier mehrmals aus. Imprägnieren Sie die Schuhe vor der Benutzung, benutzen Sie keine Imprägnierung nicht und behandeln Sie diese mit geeigneten Pflegemitteln, imprägnieren Sie diese danach mit einer Creme, die für diesen Zweck geeignet ist.

Lagerung, Transport: In Originalverpackung, in einer sauberen,trockenen und belüfteten Umgebung, ohne Kontaminierung durch Feuchtigkeit, Verunreinigen, Schimmelpilze beziehungsweise weitere Faktoren, welche das Schutzniveau reduzieren. Lagern Sie die Schuhe niemals unter schweren Gegenständen oder in Kontakt mit scharfen Gegenständen. Benutzen Sie für den Transport eine geeignete Schutzverpackung, zum Beispiel den Originalkarton. Bei Lagerung unter normalen Bedingungen (Temperatur und relative Luftfeuchtigkeit) beträgt die Haltbarkeitsdauer in der Regel 4 Jahre.)

Tragen der Schuhe, Lebensdauer: Diese Schuhe wurden aus Material hoher Qualität hergestellt, können aber infolge der Bedingungen am Arbeitsplatz und durch Abnutzung manche ihrer Schutzeigenschaften mit der Zeit verlieren. Der Hersteller kann die Haltbarkeitsdauer während des Gebrauchs nicht kontrollieren, deshalb kann er keine Garantie für diese Faktoren übernehmen. Die Sohle ist UV-beständig und wasserbeständig und anderen Einflüssen. Im Falle einer Beschädigung der Sicherheitsteile des Schuhs, der Sohle oder des Obermaterials, verwenden Sie ein neues Paar.

Hinweis: Das Schuhwerk darf nicht verändert werden.

Garantie: Die Garantie erstreckt sich auf Herstellungsfehler und andere Abweichungen vom Kaufvertrag. Die Garantie erstreckt sich nicht auf Änderungen der Eigenschaften des Schuhs, welche im Zeitablauf in Folge von Abnutzung oder durch natürliche Veränderung von Materialeigenschaften entstehen, oder auf Mängel und Unzulänglichkeiten, die durch Nichteinhaltung der Regeln und Grundsätze der richtigen Benutzung und Behandlung der Schuhe entstanden. Eine unpassend gewählte Art, Größe und Breite der Schuhe wird als Grund für eine spätere Reklamation nicht anerkannt.

Entsorgung: In Übereinstimmung mit der geltenden Gesetzgebung.

Rutschfestigkeit: Bedenken Sie, dass der Grad der Rutschsicherheit von der Art des Schuhwerks, der Art des Bodenbelags und der Verschmutzungsgrad abhängt. Die Rutschsicherheit wird gemessen mit einem sehr rutschigen Bodenbelag (z. B. Verschmutzung mit Spezies- oder Mineralöl etc.) kann Ihr Schuhwerk Sie nicht schützen bzw. der Schutz wird deutlich reduziert. Unter solchen Umständen besteht die einzige Lösung oft darin, die Verschmutzung zu verhindern oder sie sofort zu entfernen. Auch das Gehen in Freien auf schwierigem oder schlammigem Gelände kann die Lauffläche der Schuhe mit verschiedenen Verunreinigungen, Substanzen oder Kies verstopfen. Normalerweise wird dadurch die Rutschfestigkeit angesammelt haben, Abnutzung, Beschädigung, Verschlechterung durch bestimmte Umweltverschmutzungen oder Überschreitung des Lebensdatums können die Rutschfestigkeit erheblich beeinträchtigen.

Widerstandsfähigkeit gegen Durchtritt: Wenn die Sohle mit einer durchtrittsicheren Einlegesohle ausgestattet ist, beachten Sie bitte, d

PROPIEDADES ELÉCTRICAS - NO APLICABLE AL CALZADO DISEÑADO PARA EL USO DE ELECTRICIDAD SEGÚN EN 50321-1:2018.
ADVERTENCIA PARA CALZADO ANTIESTÁTICO
El calzado antiestático debe utilizarse cuando sea necesario minimizar la acumulación de electricidad estática para disminuir el riesgo de la carga electrostática para eliminar el riesgo de ignición por chispas, por ejemplo, de sustancias y vapores inflamables, y cuando no se elimine por completo el riesgo de descarga eléctrica por equipos eléctricos bajo tensión en el lugar de trabajo. El calzado antiestático ceo ceo resistencia entre el pie y el suelo, pero puede no proporcionar una protección completa. El calzado antiestático no es adecuado para trabajar en instalaciones eléctricas bajo tensión. La resistencia eléctrica del calzado antiestático puede verse alterada significativamente por la flexión, la suciedad o la humedad. Es posible que este calzado no cumpla la función prevista si se utiliza en un entorno húmedo. El calzado de clase I puede absorber la humedad y volverse conductor en entornos húmedos y mojados. El calzado de clase II es resistente a la humedad y a los ambientes mojados y debe utilizarse cuando exista el riesgo de que se produzcan tales condiciones.
Si el calzado se utiliza en condiciones en las que se produce contaminación del material de la suela, los usuarios deben comprobar siempre las propiedades antiestáticas del calzado antes de entrar en una zona peligrosa.
Cuando se requiera calzado antiestático, la resistencia del suelo debería ser tal que no anule la función protectora del calzado. Se recomienda el uso de calzetines antiestáticos.
Por lo tanto, es necesario garantizar que el calzado, en combinación con el entorno, sea capaz de realizar la función requerida de disipar la carga electrostática y proporcionar protección durante toda su vida útil. Se recomienda realizar comprobaciones propias de la resistencia eléctrica y llevarlas a cabo con frecuencia a intervalos regulares.
ADVERTENCIA SOBRE CALZADO PARCIALMENTE CONDUCTOR
El calzado parcialmente conductor de la clase I debe utilizarse cuando sea necesario minimizar la carga electrostática en el menor tiempo posible, por ejemplo al manipular sustancias explosivas. El calzado parcialmente conductor de electricidad no debe utilizarse a menos que se elimine por completo el riesgo de descarga eléctrica procedente de equipos o componentes sometidos a tensión alterna o continua. Para garantizar la conductividad parcial, se especifica un límite de resistencia inferior de 100 kΩ para el calzado nuevo.
Durante el uso, la resistencia eléctrica del calzado fabricado con material conductor puede cambiar significativamente debido a la flexión y la suciedad, por lo que es necesario garantizar que el producto cumpla la función requerida de disipar la carga electrostática durante toda su vida útil. Por lo tanto, se recomienda que, cuando sea necesaria, la resistencia eléctrica del calzado se compruebe a menudo y las lleve a cabo con frecuencia a intervalos regulares. Estas mediciones y las demás pruebas enumeradas a continuación deberían convertirse en parte rutinaria de un programa de prevención de lesiones laborales.
Si el calzado se utiliza en condiciones en las que el material de la suela está contaminado con sustancias que pueden aumentar la resistencia eléctrica, los usuarios deben comprobar siempre las propiedades eléctricas del calzado antes de entrar en una zona peligrosa.
Se recomienda el uso de calcetines que disipen la carga eléctrica. Cuando el calzado conductor se coloque sobre un material conductor, la resistencia del suelo debería ser tal que no se vea afectada la función protectora del calzado.
Durante el uso, no debe haber componentes aislantes entre la plantilla tensora del calzado y el pie del usuario. En caso de que se coloque cualquier plantilla (es decir, forros, calcetines) entre la plantilla eléctrica del usuario, deberán comprobarse las propiedades eléctricas de la combinación calzado/plantilla.
Plantillas interiores: Si el calzado de protección cuenta con una plantilla, las pruebas (propiedades ergonómicas y protectoras) se han realizado con esta plantilla colocada en el calzado. El calzado debe utilizarse únicamente con dicha plantilla. La plantilla solo podrá sustituirse por una plantilla comparable suministrada por el fabricante original del calzado o por una plantilla idéntica de plantillas que cuenta plenamente las características de la norma con el calzado de seguridad (de trabajo) previsto. Para el calzado suministrado sin plantilla, las pruebas se realizan sin la plantilla. Este calzado de seguridad (trabajo) puede utilizarse sólo con plantillas que cumplan con las características de la norma correspondiente.

MK - УПАТСТВА ЗА КОРИСНИЦИТЕ – серија на обувки: ROCK, PROFIT.

Внимателно прочитајте ги овие упатства. Прочитајте ги упатствата правилно пред употреба. Неправилно избраниот тип, големина, ширина или облик на обувките не претставуваат причина за подоцнежно рекламирање.
Користе ги обувките во средина за која се наменети.
- Обувките ќе обезбедат најдобри перформанси ако обувките се правилно облечете ги со соодветни чорапи за да го спречите крењето на дното од потпетиците.
- Менувајте ги обувките често, особено во доколку времето е многу топло или тропско.
- Заштитете ги обувките од:
  - Механичко оштетување,
  - од надлежење на влага и вода, ако обувките се направени од било какво вид кожа, освен ако имаат посебен водоотпорен третман,
  - од контакт со хемикалии (ако не е тестирана отпорноста на хемикалии), концентрирани детергенти, растворувачи и слично.

Важна забелешка: Изборот на соодветна обувка треба да се заснова на процената на ризици во вашето работно опкружување и на потребното ниво на заштита. Работодавачот е одговорен за правилниот избор на обувките и е должен да го идентификува и избере најстикнатиот тип врз основа на тој избор. Важно е обувките заштитни да носете да бидат погодни за потребната заштита и оној што ја носи да не носи. Ако обувките се оштетени за носење и неможе да ја извршува својата намена за која е наменета, обувката е неможе да ја извршува својата намена за која е наменета, обувката е неможе да ја извршува својата намена за која е наменета, обувката е

ЕЛЕКТРИЧНІ ВЛАСТИВОСТІ – НЕ ПОШИРЮЄТЬСЯ НА ДІЛЕКТРИЧНЕ ВЗУТТЯ ЗГІДНО З EN 50321-1:2018.

ЗАУВАЖЕННЯ ЩОДО АНТИСТАТИЧНОГО ВЗУТТЯ

Антистатичне взуття має використовуватися у випадках, коли потрібно мінімізувати накопичення статичної електрики відведенням електростатичного заряду, щоб відсутній небезпеку займання від іскри, наприклад горючих речовин і парів, а також якщо на робочому місці неможливо повністю виключити ризик ураження електричним струмом від електрообладнання під напругою. Антистатичне взуття створює опір між стопою та землею, але може не забезпечувати повного захисту. Антистатичне взуття не підходить для роботи в електроустановках під напругою. Електричний опір антистатичного взуття може значно змінюватися внаслідок вигину, забруднення або впливу вологи. Це взуття може не виконувати свої функції в разі використання у вологому середовищі. Взуття класу I може поглинати вологу і ставати електропровідним у вологому та мокрому середовищі. Взуття класу II стійке до вологи та мокрого середовища і має використовуватися, якщо існує ризик виникнення таких умов.

Якщо взуття носять в умовах, коли відбувається забруднення матеріалу підошви, користувачі повинні обов'язково перевіряти антистатичні властивості взуття перед входом у небезпечну зону.

У приміщеннях, де використовується антистатичне взуття, опір підлоги має бути таким, щоб захисна функція взуття не порушувалася. Рекомендується використовувати антистатичні шкарпетки.

Тому треба подбати про те, щоб взуття користувача в поєднанні з навколишніми умовами було здатне виконувати потрібну функцію розсіювання електростатичного заряду і забезпечувало захист упродовж усього строку служби. Рекомендовано запровадити власну перевірку електричного опору і проводити її часто з постійним інтервалом.

ЗАУВАЖЕННЯ ЩОДО ЧАСТКОВО ЕЛЕКТРОПРОВІДНОГО ВЗУТТЯ

Частково електропровідне взуття має використовуватися в тих випадках, коли потрібно мінімізувати електростатичний заряд протягом найкоротшого часу, наприклад під час роботи з вибухонебезпечними речовинами. Частково електропровідне взуття не має використовуватися, якщо не виключено повністю ризик ураження електричним струмом від електрообладнання або компонентів, що перебувають під змінною або постійною напругою. Щоб забезпечити часткову електропровідність, для нового взуття встановлено межу електричного опору 100 кОм.

У процесі використання електричний опір взуття з електропровідного матеріалу може значно змінитися внаслідок вигину та забруднення, тому потрібно стежити за тим, щоб виріб виконував потрібну функцію відведення електростатичного заряду протягом усього строку служби. Тому бажано, щоб користувач проводив у разі потреби власне тестування електричного опору з постійним інтервалом. Це вимірювання та інші випробування, перераховані нижче, мають стати звичайною частиною програми профілактики виробничого травматизму.

Якщо умови носіння взуття такі, що матеріал підошви забруднюється речовинами, які можуть збільшити електричний опір взуття, користувачі повинні завжди перевіряти електричні властивості взуття перед входом у небезпечну зону.

Рекомендовано використовувати шкарпетки, що розсіюють електричний заряд. В умовах, де використовується частково електропровідне взуття, опір підлоги має бути таким, щоб не порушувалася захисна функція взуття.

Між натяжною устілкою взуття і стопою користувача не повинно бути жодних ізоляційних компонентів. Якщо між натяжною устілкою взуття і стопою користувач помістює будь-яку вкладку (тобто підкладкові устілки, шкарпетки), треба перевірити електричні властивості комбінації взуття/вкладка.

Підкладкові устілки: Якщо захисне взуття містить вкладку устілку, випробування (ергономічної та захисної властивостей) проводилося з цією устілкою, вкладеною у взуття. Взуття можна використовувати лише з цією устілкою. Можлива заміна лише порівнянною устілкою, що постачається виробником оригінального взуття або виробником устілок, які з очікуваним безпечним (робочим) взуттям будуть повністю відповідати вимогам стандарту. Для взуття, що постачається без вкладної устілки, випробування проводилися без цієї устілки. Можна використовувати лише устілки, які в комбінації з цим захисним (робочим) взуттям задовольняють вимогам відповідного стандарту.